

LED RECHARGEABLE OUTDOOR LIGHT / LED-AKKU-AUSSENWANDLEUCHTE / APPLIQUE MURALE EXTÉRIEURE SANS FIL LED

(DE) (AT) (CH)

LED-AKKU-AUSSENWANDLEUCHTE

Montage-,
Bedienungs- und
Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

LED RECHARGEABLE OUTDOOR LIGHT

Assembly, operating
and safety
instructions

(FR) (BE)

APPLIQUE MURALE EXTÉRIEURE SANS FIL LED

Instructions de
montage, d'utilisation
et consignes de
sécurité

(NL) (BE)

LED ACCU WANDLAMP VOOR BUITEN

Montage-,
bedienings- en
veiligheidsinstructies

(PL)

LAMPA LED

Wskazówki montażu,
obsługi i
bezpieczeństwa

(CZ)

AKU VENKOVNÍ NÁSTENNÉ LED SVÍTIDLO

Pokyny k montáži,
obsluze a
bezpečnostní pokyny

(SK)

LED AKU VONKAJŠIE NÁSTENNÉ SVIETIDLO

Pokyny pre montáž,
obsľuhu a
bezpečnostné
pokyny

(ES)

APPLIQUE EXTERIOR LED RECARGABLE

Instrucciones de
montaje, de uso y de
seguridad

(DK)

GENOPLADELIG LEDVÆGLAMPE TIL UDENDØRS BRUG

Monterings-,
betjenings- og
sikkerhedshenvisning
er

(IT)

LAMPADA ESTERNA DA PARETE RICARICABILE A LED

Istruzioni di
montaggio, d'uso e
di sicurezza

(HU)

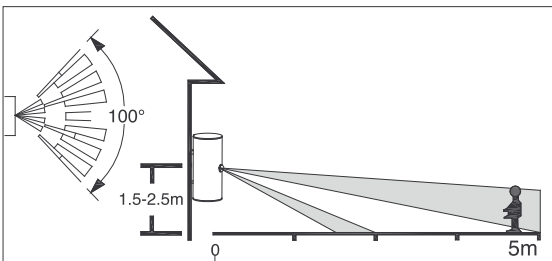
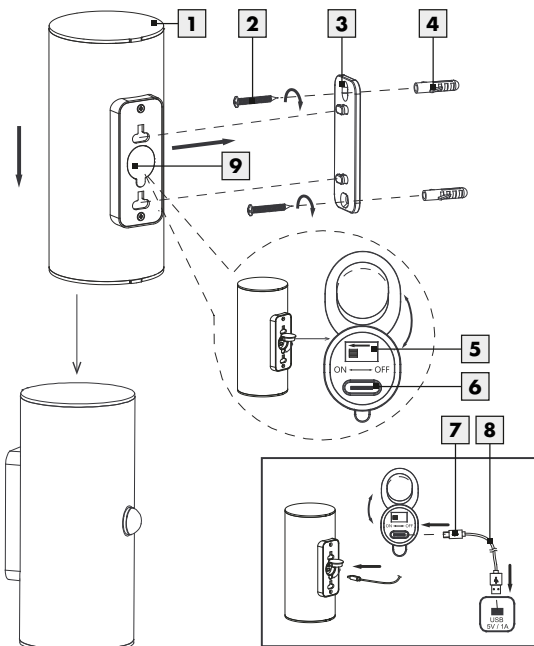
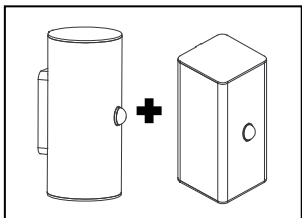
KÜLSŐ FALI AKKUS LED-LÁMPA

Szerelési, használati
és biztonsági
tudnivalók

(DE) (GB) (FR) (NL) (PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU)

IAN 504632_2410

14179305L / 14179405L



Legende der verwendeten Piktogramme	
	Anweisungen lesen!
	Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Diese Leuchte ist für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
 IP 44 IP44	Schutzart (spritzwassergeschützt)
	So verhalten Sie sich richtig
A	Ampere
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
Hz	Hertz (Frequenz)
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
W	Watt (Wirkleistung)
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzhandschuhe tragen!

	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
	USB-Anschluss
SELV	Schutzkleinspannung
	Die Verpackung besteht aus 100 % recy- celtem Papier.
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)
	Wellpappe
	Papier
	Polyethylen (geringe Dichte)
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Polyethylenterephthalat
mA	Milliampere

Ra CRI	Farbwiedergabeindex
 K	Lichttemperatur in Kelvin
 lm	Lumen
 	Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar.
V	Volt
	Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Bewegungssensor
 	Pappe
	Die Leuchte nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel laden!
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

LED-Akku-Außenwandleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seiten mit den

Einleitung

Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Diese Leuchte ist für den Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

Laden Sie die Leuchte, wie im Kapitel "Inbetriebnahme" beschrieben vollständig auf. Laden Sie die Leuchte nur im Innenraum. Schützen Sie sie während des Ladevorgangs vor direkter Sonneneinstrahlung, um ein Überhitzen des Akkus zu verhindern. Laden Sie den Akku möglichst bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 30 °C.

Bei längerem Nichtgebrauch der Leuchte (ohne Akkuladung) kann der Akku durch Tiefenentladung beschädigt werden. Laden Sie den Akku spätestens alle 6 Monate auf, um einer Tiefenentladung vorzubeugen.

● **Lieferumfang**

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Akku-Außenwandleuchte
14179305L / 14179405L
- 2 Schrauben
- 2 Dübel
- 1 USB-Anschlusskabel
- 1 Montage - und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

-  Leuchte
-  Schraube
-  Montageplatte
-  Dübel
-  An/Aus-Schalter
-  USB-Anschluss
-  USB-Stecker
-  USB-Anschlusskabel
-  Schutzkappe

● Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14179305L / 14179405L
Betriebsspannung:	USB SELV 5V === , 0,7 A
Nennleistung:	max. 3,5 W
Schutzklasse:	III / 
Schutzart:	IP44
Ladedauer:	ca. 9-10 Stunden
Leuchtdauer:	ca. 4 Stunden

Akku:

Typ:	18650 (Lithium Ionen)
Nennleistung:	3,7 V / 4400 mAh

LED-Modul:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung:	2 x 2,9 W

Bewegungsmelder:

Montagehöhe:	ca. 1,5 - 2,5 m
Erfassungswinkel:	ca. 100°
Entfernungsbereich (SENS):	siehe Abb.
Leuchtdauer (TIME):	ca. 20 sec. (+/- 3 sec.)
Dämmerungseinstellung (LUX):	ca. 5-25 LUX

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.



Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren

Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das USB-Anschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Beschädigte USB-Anschlusskabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der netzspannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch den USB-Netzadapter in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Produkt in einem solchen Fall sofort von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

Sicherheit

- Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Fassen Sie den USB-Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den USB-Netzadapter nie am USB-Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den USB-Netzadapter an.
- Platzieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Ziehen Sie immer das USB-Kabel vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der USB-Buchse.
- Knicken Sie das USB-Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar.
- Der Akku dieses Produkts ist nicht austauschbar.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Anschlusskabel.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen

ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.

- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das USB-Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.



So verhalten Sie sich richtig

- Platzieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.



Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus

-   **WARNING! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**
Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

Sicherheit

Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder sich im Körper befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Verschließen Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, nehmen Sie die Batterien heraus und halten Sie sie von Kindern fern.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien gemäß der Angaben im Kapitel „Technische Daten“. Die Verwendung falscher Batterien kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**
Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut

Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- Schraubendreher (Kreuz und Schlitz)
- Bohrmaschine
- Bohrer (Ø 6 mm)
- Leiter
- Hammer

● Vor der Installation

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.

Vor der Installation / Inbetriebnahme

- Achten Sie bei der Wahl des Montageortes darauf, dass sich im Erfassungsbereich des Bewegungssensors keine beweglichen Teile (z.B. Ventilatoren, frei bewegliche Dekoration) befinden.
- Die Empfindlichkeit der Erfassung ist abhängig von der Umgebungstemperatur. Niedrige Umgebungstemperaturen ergeben eine hohe Empfindlichkeit. Hohe Temperaturen ergeben eine niedrige Empfindlichkeit.
- Achten Sie unbedingt auf die Untergrundbeschaffenheit, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Mauerarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Untergrundbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Verwenden Sie einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), der Schutzkleinspannung (SELV) liefert und der Sicherheitsnorm EN 62368 entspricht.

- Entfernen Sie vor der Nutzung sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien von der Leuchte und deren Zubehör.

Leuchte vorbereiten

- Entnehmen Sie die Montageplatte **3** von der Leuchte **1** in dem Sie ihn nach unten drücken.
- Ziehen Sie die Schutzkappe **9** vorsichtig vom USB-Anschluss **6**.
- Schließen Sie das USB-Anschlusskabel **8** an die Leuchte **1** an.

- Stecken Sie den USB-Stecker [7] in eine geeignete USB-Buchse, z.B. USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) oder Ähnliches. Die Leuchte kann nur geladen werden, wenn sie eingeschaltet ist. Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot.
- Lassen Sie die Leuchte [1] vollständig aufladen. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Kontrollleuchte grün.
- Trennen Sie das USB-Anschlusskabel [8] von der USB-Buchse und der Leuchte [1].
- Verschließen Sie den USB-Anschluss [6] vorsichtig mit der Schutzkappe [9].

Leuchte montieren

- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der Montageplatte [3] für die Schrauben [2] vorgesehenen Langlöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher ($\varnothing$ 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel [4] in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie die Montageplatte [3] mit den mitgelieferten Schrauben [2].
- Setzen Sie die Leuchte [1] auf die Montageplatte [3] und schieben Sie diese nach unten in die Nasen ein.

Achten Sie darauf, dass die Leuchte [1] richtig herum (s. Abb.) an der Montageplatte [3] befestigt wird, um eine stabile Montage zu gewährleisten.

● Leuchte ein- / ausschalten

Hinweis: Wenn Sie die Leuchte [1] längere Zeit nicht benutzen, laden Sie den Akku voll auf und schalten Sie die Leuchte [1] mit dem An/Aus-Schalter [5] aus, um

Inbetriebnahme / Wartung und ...

sie vollständig von der Stromversorgung zu trennen und den Akku zu schonen.

An/Aus-Schalter:

- ☐ Schalten Sie die Leuchte **1** am An/Aus-Schalter **5** ein bzw. aus.

Bei Erfassung einer Bewegung leuchtet die Leuchte **1** ca. 20 Sekunden auf und verlängert sich in dieser Zeit bei erneuter Bewegung jedes Mal um denselben Wert.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Schalten Sie die Leuchte **1** am An/Aus-Schalter **5** ab, um sie vollständig von der Stromversorgung zu trennen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



NOTICE



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen einer erwei-

terten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformationen) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden

können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Verordnung (EU) 2023/1542 und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammel-einrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus!



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können negative Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie die Batteriepole ab, um einen Kurz-

schluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder hochwertige Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14179305L / 14179405L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

Garantie und Service

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 504632_2410

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 504632_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung C E

Dieses Produkt und die mitgelieferten Batterien / Akkus erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used	
	Read the instructions!
	Not suited for use with external dimmers or electronic switches.
	This light is suitable for indoor use in dry and closed rooms.
 IP44 IP44	IP rating (splash-proof)
	Proper handling
A	Ampere
 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)
Hz	Hertz (frequency)
 d.c. DC	DC voltage (power and voltage type)
W	Watt (active power)
	Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Wear safety gloves!

	Observe warning notices and safety instructions!
	Risk of electric shock! Danger of death!
	Risk of death and accidents for toddlers and children!
	Environmental damage due to incorrect disposal of batteries!
	USB connection
SELV	Extra-low voltage
	The packaging is made of 100% recycled paper.
	Protection class III - Protection from electric shock (shock currents) through safety extra-low voltage (<60 V DC)
	Corrugated cardboard
	Paper
	Polyethylene (low density)
	Safety notes Instructions
	Polyethylene terephthalate
mA	Milliampere

Ra CRI	Colour rendering index
 K	Colour temperature in Kelvin
 lm	Lumen
	The illuminant in this light fixture cannot be replaced.
V	Volt
	Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Movement sensor
	Cardboard
	Only charge the light using the USB cable supplied!
	Store away from children.

LED Rechargeable Outdoor Light

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new appliance. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions completely and carefully. Fold out the pages with the illustrations. These instructions are part of

Introduction

this product and contain important information on commissioning and handling. Always observe all safety instructions. Before commissioning, check that the correct voltage is present and that all parts are correctly fitted. If you have any questions or are unsure about how to use the appliance, please contact your dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties if necessary.

● Intended use

This light is suitable for indoor and outdoor use. This device is only intended for use in private households. This product is intended for normal operation.

Fully charge the light as described in the "Commissioning" chapter. Only charge the light indoors. Protect it from direct sunlight during the charging process to prevent the battery from overheating. If possible, charge the battery at a temperature between 10 °C and 30 °C.

If the light is not used for a longer period of time (without charging), the battery may be damaged by deep discharge. Charge the battery at least every 6 months to prevent deep discharge.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Rechargeable Outdoor Light
14179305L / 14179405L
- 2 Screwing
- 2 Dowels
- 1 USB connection cable
- 1 Installation and operating instructions

● Parts description

- 1 Luminaire

- 2 Screw
- 3 Mounting plate
- 4 Wall plug
- 5 On/off switch
- 6 USB connection
- 7 USB plug
- 8 USB connection cable
- 9 Protective cap

● Technical data

Light:

Model no.:	14179305L / 14179405L
Operating voltage:	USB SELV 5V ===, 0,7 A
Rated power:	max. 3,5 W
Protection class:	III / 
IP rating:	IP44
Charging time:	approx. 9-10 hours
On time:	approx. 4 hours

Battery:

Type:	18650 (lithium ion)
Rated power:	3.7 V / 4400 mAh

LED module:

Bulb:	LED module
Rated power:	2 x 2,9 W

Motion detector:

Mounting height:	approx. 1.5 - 2.5 m
Detection angle:	approx. 100°
Distance range (SENS):	see fig.
Light duration (TIME):	approx. 20 sec. (+/- 3 sec.)
Twilight setting (LUX):	approx. 5-25 LUX

This product uses illuminants with the energy efficiency rating "E".

● Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

-  **⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

⚠ RISK OF INJURY!

- Do not leave the lamp or the packaging material lying around. Plastic foils, bags, parts, etc. can become dangerous toys in the hands of children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Before each use, check the lamp and the USB connection cable for any damage. Do not use your lamp if you notice any damage.
- A damaged USB connection cable indicates a life-threatening danger due to electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.
- It is essential to avoid contact of the mains voltage cables and contacts with water or other liquids.
- Do not immerse the product or the USB power adapter in water or other liquids.
- Never store the product so that it can fall into a tub or sink.
- Never reach for an electrical appliance if it has fallen into the water. In such a case, disconnect the product from the power supply immediately.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only use a USB mains adapter whose technical specifications match those of the product.
- Never touch the USB mains adapter with wet hands.
- Never pull the USB mains adapter out of the socket by the USB connection cable, always touch the USB mains adapter.
- Do not place the lamp on a damp or conductive surface.
- Always disconnect the USB cable from the USB socket before assembly, disassembly or cleaning.
- Do not bend the USB connection cable or place it over sharp edges.

Safety

- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will be invalidated.
- The illuminant in this light fixture cannot be replaced.
- The battery of this product is not replaceable.
- Only use the enclosed USB connection cable.
- When you are not using the product, cleaning it or if a malfunction occurs, always switch off the product and unplug the USB power adapter from the wall socket.



Prevent fire and injury hazards

-  Not suitable for external dimmers or electronic switches.
- Do not look into the illuminant at a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- Do not cover the lamp or the mains adapter with cloths, curtains or other objects and keep it away from other easily flammable materials. Ensure sufficient air circulation and space around the lamp. Excess heat build-up can cause a fire.
- Do not operate the product near any heat sources such as radiators or other appliances that emit heat!
- Do not throw the product into fire or expose it to high temperatures.
- Lay the USB connection cable so that it does not become a tripping hazard.



Safe working

- Place the lamp so that it is protected from dirt and excessive heat.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and always use common sense. Do

not use the lamp under any circumstances if you are not concentrated or feel unwell.

- Before use, familiarise yourself with all the instructions and illustrations in this manual and with the product itself.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

-   **WARNING! KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!**

Ingestion may cause chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns may occur within 2 hours after ingestion. Seek medical attention immediately.

- Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you believe that batteries have been swallowed or are in your body, consult a doctor immediately.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.
-  **RISK OF EXPLOSION!** Never recharge disposable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and do not open them. The batteries might overheat, burn or burst.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not subject batteries to mechanical stress.
- Only use batteries in accordance with the specifications in the "Technical data" chapter. Using the wrong batteries can lead to a fire or explosion.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect the batteries/rechargeable batteries; do not put them on heaters or subject them to direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact of the battery acid with the skin, eyes and mucous membranes! Rinse the affected region immediately with clear water and contact a physician!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause caustic burns if they come into contact with the skin. Wear suitable protective gloves.

Risk of damage to the product

- Only use the stated type of batteries/rechargeable batteries!
- Insert the batteries/rechargeable batteries in the product and make sure the polarity (+) and (-) is correct.
- Clean the contacts of batteries/rechargeable batteries and those in the battery compartment with a dry, lint-free cloth or cotton swab before inserting them.
- Immediately remove spent batteries/rechargeable batteries from the product.

● Preparation

● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are

Preparation / Prior to installation

only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil/marker
- Screwdriver (Phillips and slotted)
- Power drill
- Drill bit (ø 6 mm)
- Ladder
- Hammer

● **Prior to installation**

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it. Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- When selecting the installation location, make sure that there are no moving parts (e.g. fans, freely moving decorations) in the detection range of the motion sensor.
- The sensitivity of the detection depends on the ambient temperature. Low ambient temperatures result in high sensitivity. High temperatures result in low sensitivity.
- Be sure to pay attention to the type of the supporting surface, as the enclosed fastening material is not suitable for all types of walls. Inquire at the hardware store about the screws and wall plugs suitable for your type of supporting surface. The manufacturer accepts no liability for improper wall to wall plug connection and any damage caused as a result.

Start-up

● Start-up

Note: Use a USB mains adapter (not included in the package) that supplies safety extra-low voltage (SELV) and meets the EN 62368 safety standard.

- Remove all packaging materials and protective film from the lamp and its accessories before use.

Prepare the luminaire

- Remove the mounting plate [3] from the light [1] by pressing it downwards.
- Carefully pull the protective cap [9] off the USB port [6].
- Connect the USB connection cable [8] to the light [1].
- Insert the USB plug [7] into a suitable USB socket, e.g. USB mains adapter (not included in the scope of delivery) or similar. The light can only be charged when it is switched on. The indicator light lights up red during the charging process.
- Allow the light [1] to charge fully. When charging is complete, the indicator light will light up green.
- Disconnect the USB connection cable [8] from the USB socket and the light [1].
- Carefully close the USB connection [6] with the protective cap [9].

Installing the lamp

- Mark the drill holes using the slotted holes provided in the mounting plate [3] for the screws [2].
- Now drill the fixing holes (ø 6 mm, depth approx. 40 mm). Make sure that you do not damage the power cable.
- Insert the dowels [4] into the drilled holes.
- Fasten the mounting plate [3] with the supplied screws [2].

- Place the light **1** on the mounting plate **3** and push it down into the lugs.

Make sure that the light **1** is attached to the mounting plate **3** the right way round (see fig.) to ensure stable installation.

● Switching on/switching off the light fixture

Note: If you are not using the lamp **1** for a prolonged period of time, charge the battery and switch off the lamp **1** with the On/Off switch **5** to completely disconnect it from the power supply and protect the battery.

On/off switch:

- Switch the **1** light on or off using the on/off switch **5**.

When motion is detected, the **1** light illuminates for approx. 20 seconds and is extended by the same value each time motion is detected.

● Maintenance and cleaning

 **WARNING! DANGER TO LIFE DUE TO ELECTRIC SHOCK!**

Switch off the lamp **1** at the On/Off switch **5** to completely disconnect it from the power supply.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product including accessories and packaging materials can be recycled and are subject to



an extended obligation of the manufacturer. Dispose of these separately in accordance with the depicted info-tri (sorting information) for better waste management. The Triman logo is only valid in France.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled in accordance with Regulation (EU) 2023/1542. Return batteries and/or the device to the collection points provided.

Environmental damage due to incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Batteries must not be disposed of in the household waste. They might contain toxic heavy metals and must be treated as toxic waste. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Return spent batteries to a municipal collection point.

The built-in battery cannot be removed for disposal. Dispose of the entire product at a collection point for old electronics.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14179305L / 14179405L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

Warranty and service

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 504632_2410

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 504632_2410) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity C E

This product and the batteries / accus supplied fulfil the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been verified. Corresponding declarations and documents are available from the manufacturer.

● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés	
	Veuillez lire les instructions !
	Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
	Cette lampe est destinée à une utilisation en intérieur, dans des locaux secs et fermés.
	Type de protection (protection contre les projections d'eau)
	Conduite à tenir
A	Ampères
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)
Hz	Hertz (fréquence)
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)
W	Watt (puissance active)
	Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
	Portez des gants de protection !

	Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !
	Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Une élimination inappropriée des piles/ batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !
	Port USB
SELV	Très basse tension de sécurité
	L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Classe de protection III – protection contre les décharges électriques (dange- reuses pour les personnes) grâce à une très basse tension de sécurité (<60 V DC)
	Carton ondulé
	Papier
	Polyéthylène (faible densité)
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	Polyéthylène téréphtalate

mA	Milliampères
Ra CRI	Indice de rendu de couleur
	Température d'éclairage en kelvins
	Lumen
	La source lumineuse de ce produit n'est pas interchangeable.
V	Volt
	Attention ! Risque de brûlure sur des surfaces brûlantes !
	Détecteur de mouvement
	Carton
	La lampe doit uniquement être rechargée à l'aide du câble USB fourni !
	Tenir hors de portée des enfants.

Applique murale extérieure sans fil LED

● Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire attentivement et intégralement la notice d'utilisation. Dépliez les pages sur lesquelles figurent les illustrations. Cette notice fait partie intégrante de ce produit et contient des informations importantes sur sa mise en service et son utilisation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez que la tension est adéquate et que toutes les pièces sont correctement assemblées. Si vous avez des questions ou des doutes quant à l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le centre de service. Veuillez conserver soigneusement cette notice et, le cas échéant, la transmettre à un tiers.

● Utilisation conforme

Cette lampe convient pour l'intérieur et l'extérieur. Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique. Ce produit est prévu pour une utilisation normale.

Chargez complètement le luminaire comme indiqué au chapitre « Mise en service ». Ne chargez le luminaire qu'à l'intérieur. Pendant la charge, protégez-le des rayons directs du soleil afin d'éviter toute surchauffe de la batterie. Dans la mesure du possible, chargez la batterie à une température comprise entre 10 °C et 30 °C.

Si le luminaire n'est pas utilisé pendant une longue période (et que la batterie n'est pas chargée), la décharge profonde de la batterie peut endommager

celle-ci. Chargez la batterie au plus tard tous les 6 mois afin d'éviter une décharge profonde.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Applique murale extérieure sans fil LED
14179305L / 14179405L
- 2 vis
- 2 chevilles
- 1 câble de connexion USB
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- 1 Lampe
- 2 Vis
- 3 Plaque de montage
- 4 Cheville
- 5 Interrupteur marche/arrêt
- 6 Port USB
- 7 Connecteur USB
- 8 Câble de connexion USB
- 9 Capuchon de protection

● Caractéristiques techniques

Lampe :

- Numéro de modèle : 14179305L / 14179405L
- Tension de fonctionnement : USB SELV 5 V ===, 0,7 A
- Puissance nominale : 3,5 W max.
- Classe de protection : III / 
- Indice de protection : IP44
- Durée de charge : env. 9-10 heures

Introduction / Sécurité

Durée d'éclairage : env. 4 heures

Batterie :

Type : 18650 (lithium-ion)

Puissance nominale : 3,7 V / 4 400 mAh

Module LED :

Ampoule : module LED

Puissance nominale : 2 x 2,9 W

Détecteur de mouvement :

Hauteur d'installation : env. 1,5–2,5 m

Angle de détection : env. 100°

Zone de détection
(SENS) : voir illustration

Durée d'éclairage
(TIME) : env. 20 sec. (+/- 3 sec.)

Réglage de crépuscula-
rité (LUX) : env. 5–25 LUX

Ce produit inclut des sources lumineuses appartenant à la classe d'efficacité énergétique « E ».

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



**AVERTISSEMENT ! DANGER
DE MORT ET RISQUE D'ACCI-**

DENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



RISQUE DE BLESSURES !

- Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lampe et le câble de connexion USB ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez des dommages quelconques.
- Les câbles de connexion USB endommagés représentent un danger de mort par choc électrique. Si la lampe est endommagée ou doit être réparée ou si vous rencontrez d'autres problèmes, contactez le centre de service ou un électricien qualifié.

Sécurité

- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et les éléments sous tension avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'immergez pas le produit ou l'adaptateur secteur USB dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne rangez jamais le produit de manière qu'il risque de tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique s'il est tombé dans l'eau. Dans une telle situation, déconnectez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Utilisez uniquement un adaptateur secteur USB dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du produit.
- Ne manipulez jamais l'adaptateur secteur USB avec des mains humides.
- Ne retirez jamais l'adaptateur secteur USB de la prise en tirant sur le câble de connexion USB, mais toujours en saisissant l'adaptateur secteur USB.
- Ne placez pas la lampe sur une surface humide ou conductrice.
- Retirez toujours le câble USB de la prise USB avant de procéder au montage, au démontage ou au nettoyage.
- Ne pliez pas le câble de connexion USB et ne le placez pas sur des arrêtes tranchantes.
- Utilisez exclusivement les pièces détachées livrées avec l'appareil, faute de quoi tous les recours en garantie seront annulés.
- La source lumineuse de ce produit n'est pas interchangeable.
- La batterie de ce produit ne peut pas être remplacée.

- Utilisez uniquement le câble de connexion USB fourni.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement survient, éteignez toujours le produit et déconnectez l'adaptateur secteur USB de la prise de courant.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Ne couvrez pas le luminaire ou l'adaptateur secteur avec du tissu, des rideaux, ni d'autres objets et maintenez une certaine distance avec des matériaux facilement inflammables. Veillez à ce que la circulation de l'air et l'espace autour du luminaire soient suffisants. Un dégagement de chaleur excessif peut entraîner un incendie.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils dégageant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- Disposez le câble de connexion USB de manière qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.



Conduite à tenir

- Placez la lampe dans un endroit où elle sera protégée de la poussière et d'un échauffement excessif.

Sécurité

- Soyez toujours vigilant ! Soyez toujours attentif à vos actions et agissez toujours avec bon sens. N'utilisez en aucun cas la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Familiarisez-vous avec toutes les instructions et illustrations de ce manuel ainsi qu'avec le produit lui-même avant de l'utiliser.



Consignes de sécurité concernant les piles/batteries

-  **AVERTISSEMENT ! TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !**
L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, la perforation de tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.
- Débarrassez-vous immédiatement des piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou se trouvent dans votre corps, consultez immédiatement un médecin.
- Refermez toujours complètement le compartiment à pile. Si le compartiment des piles n'est pas bien fermé, n'utilisez plus le produit, retirez les piles et tenez-les hors de portée des enfants.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.
- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.

- Utilisez uniquement des piles conformes aux indications figurant dans le chapitre «Caractéristiques techniques». L'utilisation de piles inappropriées peut provoquer un incendie ou une explosion.

Risques de fuites des piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !

-  **PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !**

Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.

Risque d'endommager le produit

- Utilisez uniquement le type de pile/batterie indiqué !
- Utilisez les piles/batteries selon la polarité (+) et (-) indiquée sur les piles/batteries et le produit.
- Avant de les insérer, nettoyez les contacts des piles/batteries et du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries usagées du produit.

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les

caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier/outil de marquage
- Tournevis (cruciforme et à fente)
- Perceuse
- Foret (ø 6 mm)
- Échelle
- Marteau

● **Avant l'installation**

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Lors du choix de l'emplacement d'installation, veillez à ce qu'aucun élément mobile (tel qu'un ventilateur ou des éléments de décoration mobiles) ne se trouve dans la zone de détection du détecteur de mouvement.
- La sensibilité de la détection dépend de la température ambiante. La sensibilité est élevée lorsque la température ambiante est basse. La sensibilité est faible lorsque la température ambiante est élevée.
- Vérifiez impérativement la nature du support, car le matériel de fixation fourni ne convient pas à tous les types de murs. Renseignez-vous en magasin sur les vis et chevilles adaptées à la nature du support. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'assemblage incorrect du support et des chevilles, ainsi que d'éventuels dommages qui en résulteraient.

● **Mise en marche**

Remarque : Utilisez un adaptateur secteur USB (non inclus) fournissant une très basse tension de sécurité (TBTS) et conforme à la norme de sécurité EN 62368.

- Avant utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection de la lampe et de ses accessoires.

Préparation de la lampe

- Retirez la plaque de montage [3] de la lampe [1] en exerçant une pression dessus vers le bas.
- Retirez délicatement le capuchon de protection [9] du port de charge USB [6].
- Branchez le câble de connexion USB [8] à la lampe [1].
- Branchez le connecteur USB [7] dans une prise USB appropriée, par exemple un adaptateur secteur USB (non inclus) ou équivalent. La lampe ne peut être chargée que lorsqu'elle est allumée. Pendant le chargement, le témoin lumineux s'allume en rouge.
- Laissez la lampe [1] se charger complètement. Lorsque le chargement est terminé, le témoin lumineux s'allume en vert.
- Débranchez le câble de connexion USB [8] de la prise USB et de la lampe [1].
- Fermez délicatement le port de charge USB [6] à l'aide du capuchon de protection [9].

Montage de la lampe

- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous oblongs prévus pour les vis [2] sur la plaque de montage [3].
- Percez maintenant les trous de montage (ø 6 mm, profondeur env. 40 mm). Veillez à ne pas endommager l'alimentation.
- Insérez les chevilles [4] dans les trous de perçage.
- Fixez la plaque de montage [3] à l'aide des vis [2] fournies.

- Placez la lampe [1] sur la plaque de montage [3] et poussez-la vers le bas dans les taquets.

Veillez à ce que la lampe [1] soit bien fixée à la plaque de montage [3] (voir l'illustration) afin de garantir la stabilité du montage.

● Mise en marche/arrêt du luminaire

Remarque : Si vous n'utilisez pas la lampe [1] pendant une longue période, chargez complètement la batterie et éteignez la lampe [1] à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt [5] afin de la déconnecter complètement de l'alimentation électrique et d'économiser la batterie.

Interrupteur marche/arrêt :

- Allumez et éteignez la lampe [1] à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt [5].

Lorsqu'un mouvement est détecté, la lampe [1] s'allume pendant environ 20 secondes. Cette durée d'éclairage se prolonge de la même valeur à chaque nouveau mouvement.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !

Éteignez la lampe [1] à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt [5] pour la déconnecter complètement de l'alimentation électrique.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

• Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :
1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.



Le produit, y compris ses accessoires et les matériaux d'emballage, est recyclable et soumis à

une responsabilité élargie du fabricant. Éliminez-le séparément, en suivant les informations de tri illustrées, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au règlement (UE) 2023/1542. Déposez les piles et/ou l'appareil dans une infrastructure de collecte locale.

Dommages environnementaux en cas de mauvaise élimination des piles/batteries !

Garantie et service après-vente



Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent faire l'objet d'un traitement spécial. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, veuillez à déposer les batteries usagées dans un point de collecte local.

La batterie intégrée ne peut pas être retirée pour être mise au rebut. Déposez le produit complet dans un point de collecte pour vieux appareils électroniques.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Garantie et service après-vente

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Garantie et service après-vente

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux.

Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14179305L / 14179405L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALLEMAGNE

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

(FR)

Numero de service gratuit :

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 504632_2410

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 504632_2410) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● **Déclaration de conformité C €**

Ce produit et les piles / accumulateurs fournies sont conformes aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant.

● **Fabricant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte ...

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Lees de instructies!
	Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Deze lamp is geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.
 IP 44 IP44	Beschermingsklasse (spatwaterdicht)
	Zo handelt u correct
A	Ampère
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)
Hz	Hertz (frequentie)
 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)
W	Watt (nuttig vermogen)
	Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Veiligheidshandschoenen dragen!

	Waarschuwing- en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
	Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Milieuvervuiling door onjuist afvoeren van batterijen/accu's!
	USB-aansluiting
SELV	Zeer lage veiligheidsspanning
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Beschermingsklasse III - bescherming tegen elektrische schokken (gevaarlijke krachtstromen) door beschermende extra-lage spanning (<60 V DC)
 	Golfkarton
 	Papier
 	Polyethyleen (geringe dichtheid)
 	Veiligheidsaanwijzingen Handelingsaanwijzingen
 	Polyethyleentereftalaat

Inleiding

mA	Milliampère
Ra CRI	Kleurweergave-index
	Lichttemperatuur in Kelvin
	Lumen
	De lichtbron van dit product is niet verwisselbaar.
V	Volt
	Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Bewegingssensor
	Karton
	Laad de lamp alleen op via de meegeleverde USB-kabel!
	Buiten het bereik van kinderen bewaren!

LED accu wandlamp voor buiten

● Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U heeft daarmee gekozen voor

een hoogwaardig product. Lees de gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina's met de afbeeldingen uit. Deze handleiding hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen over de ingebruikname en de omgang ermee. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer voor de ingebruikname of de juiste spanning aanwezig is en of alle onderdelen goed zijn gemonteerd. Als u nog vragen heeft of u twijfelt hoe u met het apparaat moet omgaan, neem dan contact op met de verkoper of de klantenservice. Bewaar deze handleiding zorgvuldig en geef deze eventueel met het apparaat door aan een derde.

● **Correct gebruik**

Deze lamp is geschikt voor gebruik binnen en buiten. Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in privéhuishoudens. Dit product is bedoeld voor normaal gebruik.

Laad de lamp volledig op, zoals is beschreven in hoofdstuk "Inbedrijfstelling". Laad de lamp uitsluitend binnen op. Bescherm de lamp tijdens het opladen tegen rechtstreekse zoninstraling om oververhitting van de accu te voorkomen. Laad de lamp bij voorkeur op met temperaturen tussen 10 °C en 30 °C.

Als de lamp langere tijd niet wordt gebruikt (zonder acculading), kan de accu door diepontlading worden beschadigd. Laad de lamp uiterlijk na elke 6 maanden op om diepontlading te voorkomen.

● **Omvang van de levering**

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 LED accu wandlamp voor buiten
14179305L / 14179405L
- 2 schroeven
- 2 pluggen

Inleiding

- 1 USB-aansluitkabel
- 1 Montage- en gebruikershandleiding

• Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lamp
- 2 Schroef
- 3 Montageplaat
- 4 Plug
- 5 Aan-/uitschakelaar
- 6 USB-aansluiting
- 7 USB-stekker
- 8 USB-aansluitkabel
- 9 Beschermkap

• Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.:	14179305L / 14179405L
Bedrijfsspanning:	USB SELV 5 V ===, 0,7 A
Nominaal vermogen:	max. 3,5 W
Beschermingsklasse:	III / 
Beschermingsgraad:	IP44
Oplaadduur:	ca. 9-10 uur
Verlichtingsduur:	ca. 4 uur

Accu:

Type:	18650 (lithium-ion)
Nominaal vermogen:	3,7 V/4400 mAh

Led-module:

Verlichtingsmiddel:	led-module
Nominaal vermogen:	2 x 2,9 W

Bewegingsmelder:

Montagehoogte:	ca. 1,5–2,5 m
Detectiehoek:	ca. 100°

Detectieafstand (SENS): zie afb.

Verlichtingsduur (TIME): ca. 20 sec (+/- 3 sec)

Schemerinstelling (LUX): ca. 5–25 LUX

Dit product bevat lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse „E”.

● Veiligheid



Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLLEN BIJ KLEUTERS EN

KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.



Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onder-

Veiligheid

houd mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

LETSELGEVAAR!

- Leg de lamp en het verpakkingsmateriaal direct op een veilige plek. Plasticfolie, plastic zakken, kunststof onderdelen enzovoort zijn geen speelgoed en kunnen een gevaar vormen voor kinderen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp en de USB-aansluitkabel voor elk gebruik op beschadigingen. Gebruik de lamp nooit als u beschadigingen constateert.
- Beschadigde USB-aansluitkabels kunnen een elektrische schok veroorzaken, die levensgevaarlijk kan zijn. Raadpleeg bij beschadigingen, reparaties of andere problemen met de lamp de servicedienst of een elektricien.
- Voorkom altijd dat spanningvoerende kabels en contacten in aanraking komen met water of andere vloeistoffen.
- Dompel het product en de USB-netadapter niet onder in water of in andere vloeistoffen.
- Zet het product nooit zodanig neer dat het in een bad of in een wastafel kan vallen.
- Pak nooit een elektrisch apparaat vast als het in het water is gevallen. Onderbreek in zo'n geval altijd de stroomvoorziening naar het product.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Gebruik alleen een USB-netadapter waarvan de technische gegevens overeenkomen met die van het product.
- Raak de USB-netadapter nooit met vochtige handen aan.

- Trek de USB-netadapter nooit aan de USB-aansluitkabel uit het stopcontact, maar pak altijd de USB-netadapter vast.
- Plaats de lamp niet op een vochtig of geleidend oppervlak.
- Trek altijd de USB-kabel uit de USB-aansluiting voordat u de lamp monteert, demonteert of reinigt.
- Knik de USB-aansluitkabel niet en leg deze niet over scherpe randen heen.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde onderdelen, anders vervalt elke garantieclaim.
- De lichtbron van dit product is niet verwisselbaar.
- De accu van dit product kan niet worden vervangen.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-aansluitkabel.
- Als het product niet wordt gebruikt, het wordt gereinigd of bij storingen moet het product altijd worden uitgeschakeld en de USB-netadapter uit het stopcontact worden verwijderd.



Vermijd brand- en letselgevaar

-  Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Kijk niet vanaf korte afstand in de lamp als hij wordt gebruikt.
- Kijk niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) in de LED-lamp
- Bedek de lamp niet of verwijder de stroomadapter niet met doeken, gordijnen of andere voorwerpen en blijf uit de buurt van andere brandbare materialen. Zorg voor voldoende luchtcirculatie en afstand rondom de lamp. Een overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.

Veiligheid

- Gebruik het product niet in de buurt van hittebronnen zoals radiatoren of andere apparaten die hitte uitstralen!
- Gooi het product niet in het vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Leg de USB-aansluitkabel zodanig dat deze geen stuikelgevaar vormt.



Zo handelt u correct

- Plaats de lamp zodanig dat deze tegen vervuiling en te sterke opwarming is beschermd.
- Wees altijd oplettend! Wees altijd voorzichtig en ga met verstand te werk. Gebruik de lamp niet als u ongeconcentreerd bent of zich niet goed voelt.
- Maak u voorafgaand aan het gebruik vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze handleiding en met het product zelf.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

-  **WAARSCHUWING! BEWAAR BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN!**

Inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Binnen 2 uur na het inslikken van een batterij kunnen ernstige brandwonden optreden. Raadpleeg direct een arts.

- Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of zich in uw lichaam bevinden, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Sluit het batterijvak altijd volledig. Als het batterijvak niet goed gesloten is, stop dan met het gebruik van het product, verwijder de batterijen en houd ze uit de buurt van kinderen.

-  **ONTPLOFFINGSGEVAAR!** Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden. Maak geen kortsluiting met batterijen/accu's en probeer ze nooit te openen. Dit kan leiden tot oververhitting, brandgevaar en ontploffing.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belasting.
- Gebruik uitsluitend batterijen zoals vermeld in het hoofdstuk "Technische gegevens". Het gebruik van verkeerde batterijen kan leiden tot brand of een explosie.

Risico op lekkage van batterijen/accu's

- Zorg dat de batterij/accu niet wordt blootgesteld aan invloeden van buitenaf, zoals verwarmingselementen of direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's mogen de huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met de gelekke chemicaliën! Spoel direct met schoon water en neem contact op met een arts!

-  **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**
Lekkende batterijen/accu's geven bijtend zuur af en kunnen bij contact met de huid letsel veroorzaken. Draag daarom geschikte veiligheidshandschoenen.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de aangegeven polariteit op de batterij/accu en het product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en van het batterijcompartiment vóór het plaatsen met een droge pluisvrije doek of een wattenstaafje.

- Verwijder lege batterijen/accu's direct uit het product.

● **Voorbereiding**

● **Benodigd gereedschap en materiaal**

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood/markeergereedschap
- Schroevendraaier (kruis en sleuf)
- Boormachine
- Boortje (Ø 6 mm)
- Ladder
- Hamer

● **Voor de installatie**

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Let er bij de keuze voor de montageplek op dat er zich in het detectiebereik van de bewegingssensor geen bewegende voorwerpen (bijv. ventilatoren, bewegende decoratie) bevinden.
- De detectiegevoeligheid is afhankelijk van de omgevingstemperatuur. Lage omgevingstemperaturen zorgen voor een hoge gevoeligheid. Hoge temperaturen zorgen voor een lage gevoeligheid.

Voor de installatie / Ingebruikname

- Let beslist op de aard van de ondergrond, omdat het bijgevoegde bevestigingsmateriaal niet voor alle muursoorten geschikt is. Informeer in de winkel naar geschikte schroeven en pluggen voor de betreffende aard van de ondergrond. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door het gebruik van verkeerde pluggen in de muur.

● Ingebruikname

Opmerking: gebruik een USB-netadapter (niet bij de leveringsomvang inbegrepen) die een zeer lage veiligheidsspanning (SELV) levert en voldoet aan de veiligheidsnorm EN 62368.

- Verwijder voor het gebruik alle verpakkingsmaterialen en beschermfolie van de lamp en de accessoires.

Lamp voorbereiden

- Haal de montageplaat [3] van de lamp [1] door deze omlaag te drukken.
- Trek de beschermkap [9] voorzichtig van de USB-aansluiting [6] af.
- Sluit de USB-aansluitkabel [8] aan op de lamp [1].
- Steek de USB-stekker [7] in een geschikte USB-aansluiting, bijv. een USB-netadapter (niet bij de leveringsomvang inbegrepen) of iets dergelijks. De lamp kan alleen worden opgeladen als deze is ingeschakeld. Het controlelampje brandt rood tijdens het opladen.
- Laat de lamp [1] volledig opladen. Als het opladen is voltooid, brandt het controlelampje groen.
- Haal de USB-aansluitkabel [8] uit de USB-aansluiting en de lamp [1].
- Sluit de USB-aansluiting [6] voorzichtig af met de beschermkap [9].

Ingebruikname

Lamp monteren

- Markeer met behulp van de montageplaat [3] de lange boorgaten voor de voor de schroeven [2].
- Boor nu de bevestigingsgaten (Ø 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Steek de pluggen [4] in de boorgaten.
- Bevestig de montageplaat [3] met de meegeleverde schroeven [2].
- Plaats de lamp [1] op de montageplaat [3] en schuif deze omlaag in de nokken.

Let erop dat de lamp [1] op de juiste manier (zie afb.) op de montageplaat [3] wordt geplaatst om een stabiele montage te waarborgen.

● Lamp in-/uitschakelen

Opmerking: Als u de lamp [1] langere tijd niet gebruikt, laadt u de accu volledig op en schakelt u de lamp [1] uit met de aan-/uit-schakelaar [5] om deze volledig los te koppelen van de voeding en de accu te sparen.

Aan-/uitschakelaar:

- Schakel de lamp [1] in en uit met de aan-/uitschakelaar [5].

Als de lamp [1] een beweging detecteert, brandt deze ca. 20 seconden. Als er gedurende deze tijd opnieuw een beweging wordt vastgesteld, wordt deze tijdsduur elke keer met dezelfde waarde verlengd.

• Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Schakel de lamp  uit met de aan/uit-schakelaar  om deze volledig los te koppelen van de stroomvoorziening.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

• Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



Het product inclusief toebehoren en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar in overeenstemming



met de Extended Producer Responsibility. Voor een verantwoorde afvalverwerking voert u deze gescheiden af, volgens de afgebeelde afvalcategorieën. Het Trimanlogo geldt uitsluitend voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of gebruikte batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/1542. Lever de batterijen en/of het apparaat in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Milieuschade door foutieve afvoer van batterijen/accu's!



Batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden ingezameld met het chemisch afval. De scheikundige symbolen van de betreffende zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever lege batterijen in bij een plaatselijk inzamelpunt voor chemisch afval.

De ingebouwde batterij kan niet worden verwijderd. Gooi het hele product weg bij een inzamelpunt voor oude elektronica.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen

aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14179305L / 14179405L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 504632_2410

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 504632_2410) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product en de meegeleverde batterijen / oplaadbare accu's voldoen aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is geverifieerd. De bijbehorende verklaringen en documenten zijn verkrijgbaar bij de fabrikant.

- **Fabrikant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND

Legenda zastosowanych pikto-gramów



Należy przeczytać instrukcję!



Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.



IP44

Stopień ochrony (bryzgoszczelność)



Prawidłowy sposób postępowania

A

Ampery



A.C. a.c.

Napięcie przemienné
(rodzaj prądu i napięcia)

Hz

Hertz (częstotliwość)



d.c. DC

Napięcie stałe
(rodzaj prądu i napięcia)

W

Watt (moc czynna)



Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!

	Nosić rękawice ochronne!
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
	Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!
	Złącze USB
SELV	Niskie napięcie bezpieczne
	Opakowanie składa się w 100 % ze zutylizowanego papieru.
	Klasa ochrony III – ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym (niebezpieczny przepływ prądu przez ciało) dzięki zastosowaniu bezpiecznego niskiego napięcia (<60 V DC)
 	Tektura falista
 	Papier
 	Polietylen (niska gęstość)

 	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania
 	Politereftalan etylenu
mA	Miliampery
Ra CRI	Współczynnik oddawania barw
	Temperatura światła w kelwinach
 lm	Lumen
 	Źródło światła tego produktu nie jest wymienne.
V	Wolt
	Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia o gorące powierzchnie!
	Czujnik ruchu
 	Karton
	Lampę ładować wyłącznie przez kabel USB dołączony do zestawu!
	Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Lampa LED

• Instrukcja



Gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Wybrali Państwo produkt wysokiej jakości. Proszę uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Należy rozłożyć strony z ilustracjami.

Niniejsza instrukcja jest częścią produktu i zawiera ważne informacje dotyczące uruchomienia oraz obsługi. Zawsze należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem należy sprawdzić, czy dostępne jest prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W razie pytań lub wątpliwości dotyczących obsługi urządzenia skontaktować się ze sprzedawcą lub centrum serwisowym. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i w razie potrzeby przekazać osobom trzecim.

• Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ta lampa nadaje się do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Ten produkt jest przeznaczony do normalnej pracy.

Całkowicie naładować lampkę zgodnie z opisem w rozdziale „Uruchomienie”. Lampę ładować wyłącznie w pomieszczeniach. Podczas ładowania chronić lampkę przed bezpośrednim nasłonecznieniem, aby zapobiec przegrzaniu akumulatora. W miarę możliwości ładować akumulator w temperaturze pomiędzy 10°C a 30°C.

Jeśli lampa nie jest używana przez dłuższy czas (brak ładowania akumulatora), akumulator może ulec uszkodzeniu w wyniku głębokiego rozładowania. Ładować

akumulator co najmniej raz na 6 miesięcy, aby zapobiec jego głębokiemu rozładowaniu.

• Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 Lampa LED
14179305L / 14179405L
- 2 śruby
- 2 kołki
- 1 kabel przyłączeniowy USB
- 1 Instrukcja montażu i obsługi

• Opis części

- 1 Lampa
- 2 Śruba
- 3 Płyta montażowa
- 4 Kołek
- 5 Przycisk włączania/wyłączania
- 6 Złącze USB
- 7 Wtyk USB
- 8 Kabel przyłączeniowy USB
- 9 Zaślepka ochronna

• Dane techniczne

Lampa:

Nr modelu:	14179305L / 14179405L
Napięcie robocze:	USB SELV 5 V ===, 0,7 A
Moc znamionowa:	maks. 3,5 W
Klasa ochronności:	III / 
Stopień ochrony:	IP44
Czas ładowania:	ok. 9-10 godziny
Czas świecenia:	ok. 4 godzin

Instrukcja / Bezpieczeństwo

Akumulator:

Typ: 18650 (litowo-jonowy)
Moc znamionowa: 3,7 V / 4400 mAh

Moduł LED:

Źródło światła: moduł LED
Moc znamionowa: 2 x 2,9 W

Czujnik ruchu:

Wysokość montażu: ok. 1,5 - 2,5 m
Kąt detekcji: ok. 100°
Zakres odległości (SENS): patrz rys.
Czas świecenia (TIME): ok. 20 s (+/- 3 s)
Ustawienie progu czułości zmierzchovej (LUX): ok. 5-25 LUX

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „E”.

• Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻENÍ CIAŁA!

- Nie pozostawiać rozrzuconych materiałów opakowaniowych ani lampy. Folie/worki z tworzywa sztucznego, części plastikowe itp. to dla dzieci bardzo niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy lampa i kabel przyłączeniowy USB nie są uszkodzone. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Uszkodzone kable przyłączeniowe USB stwarzają ryzyko śmiertelnego porażenia prądem. W sprawie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą prosimy o kontakt z serwisem lub wykwalifikowanym elektrykiem.
- Bezwzględnie unikać kontaktu przewodów elektrycznych i styków z wodą oraz innymi płynami.

Bezpieczeństwo

- Nie zanurzać produktu ani zasilacza sieciowego USB w wodzie oraz innych płynach.
- Nigdy nie przechowywać produktu w sposób umożliwiający jego wpadnięcie do wanny lub zlewu.
- Nigdy nie sięgać po urządzenie elektryczne, które wpadło do wody. W takiej sytuacji natychmiast odłączyć produkt od zasilania elektrycznego.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Używać wyłącznie zasilacza sieciowego USB, którego parametry techniczne są zgodne z parametrami produktu.
- Nigdy nie dotykać zasilacza sieciowego USB mokrymi rękami.
- Nigdy nie wyciągać zasilacza sieciowego USB z gniazda pociągając za kabel przyłączeniowy USB, zawsze chwycić bezpośrednio zasilacz sieciowy USB.
- Nie umieszczać lampy na wilgotnym podłożu ani na powierzchni przewodzącej prąd.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem produktu zawsze wyciągać kabel USB z gniazda USB.
- Nie zginać kabla przyłączeniowego USB i nie układać go na ostrych krawędziach.
- Stosować wyłącznie dostarczone elementy, w przeciwnym razie wygasają wszelkie roszczenia gwarancyjne.
- Źródło światła tego produktu nie jest wymienne.
- Akumulator tego produktu nie jest wymienny.
- Używać wyłącznie dostarczonego kabla przyłączeniowego USB.
- Na czas nieużywania lub czyszczenia produktu oraz po wystąpieniu usterki zawsze wyłączyć produkt i wyciągnąć zasilacz sieciowy USB z gniazdka.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

-  Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
- Podczas pracy lampy nie patrzeć w źródło światła z niewielkiej odległości.
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- Nie przykrywać lampy ani zasilacza sieciowego tkaninami, zasłonami ani innymi przedmiotami i trzymać te elementy z dala od innych łatwopalnych materiałów. Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza i wolne miejsce wokół lampy. Nadmierny wzrost temperatury może prowadzić do powstania pożaru.
- Produktu nie wolno używać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub inne urządzenia emitujące ciepło!
- Nie wrzucać produktu do ognia ani nie wystawiać go na oddziaływanie wysokich temperatur.
- Kabel przyłączeniowy USB układać w taki sposób, aby nie stwarzał zagrożenia potknięciem.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę ustawić w taki sposób, aby była zabezpieczona przed zanieczyszczeniami i nadmiernym ciepłem.
- Zawsze zachowywać należyłą ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nigdy nie używać lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

Bezpieczeństwo

- Przed użyciem zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i ilustracjami zawartymi w instrukcji obsługi oraz z samym produktem.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

-   **OSTRZEŻENIE! BATERIE PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!**

Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć. W ciągu 2 godzin po połknięciu mogą pojawić się ciężkie oparzenia. Natychmiast udać się do lekarza.

- Zużyte baterie należy natychmiast utylizować. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Jeśli uważasz, że baterie zostały połknięte lub znajdują się w Twoim organizmie, natychmiast skonsultuj się z lekarzem.
- Należy zawsze całkowicie zamykać komorę baterii. Jeśli komora baterii nie jest bezpiecznie zamknięta, należy zaprzestać korzystania z produktu, wyjąć baterie i trzymać je z dala od dzieci.

-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania. Nie zwierać i/ani nie otwierać baterii/akumulatorów. Może to spowodować przegrzanie, zagrożenie pożarowe lub rozerwanie.
- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Używaj wyłącznie baterii zgodnych ze specyfikacją w rozdziale „Dane techniczne”. Używanie niewłaściwych baterii może doprowadzić do pożaru lub wybuchu.

Ryzyko wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów

- Chronić baterie/akumulatory przed wpływem ekstremalnych warunków i temperatur (np. grzejniki/bezpośrednie nasłonecznienie).
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z substancjami chemicznymi! Natychmiast przepłukać narażone miejsca czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!
-  **NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!**
W przypadku kontaktu ze skórą wyciekającą lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia. W związku z tym w takiej sytuacji należy nosić odpowiednie rękawice ochronne.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Stosować wyłącznie baterie/akumulatory podanego typu!
- Baterie/akumulatory wkładać zgodnie z oznaczeniem biegunowości (+) i (-) na baterii/akumulatorze oraz na produkcie.
- Przed włożeniem baterii/akumulatorów do urządzenia oczyścić styki baterii/akumulatorów oraz styki w komorze baterii za pomocą suchej, niestrzępiącej się szmatki lub patyczki kosmetycznej!
- Rozładowane baterie/akumulatory niezwłocznie wyjąć z produktu.

● Przygotowanie

● Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości

orientacyjne. Właściwości materiału zależą od warunków w pomieszczeniu.

- Ołówek / przyrząd do zaznaczania
- Śrubokręt (krzyżakowy i płaski)
- Wiertarka
- Wiertło (ø 6 mm)
- Przewody
- Młotek

● Przed instalacją

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Wybierając miejsce instalacji upewnić się, że w obszarze detekcji czujnika ruchu nie znajdują się żadne ruchome części (np. wentylatory, swobodnie poruszające się dekoracje).
- Czułość wykrywania zależy od temperatury otoczenia. Niskie temperatury otoczenia skutkują wysoką czułością. Wysokie temperatury skutkują niską czułością.
- Zwrócić uwagę na właściwości podłoża, ponieważ załączony materiał mocujący nie jest odpowiedni do wszystkich rodzajów ścian/sufitów. Zapytać w sklepie o wkręty i kołki odpowiednie do danego podłoża. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe połączenia ściana-kołek i wynikające z tego szkody.

● Uruchomienie

Wskazówka: używać zasilacza sieciowego USB (brak w zestawie), który zapewnia bardzo niskie napięcie bezpieczne (SELV) i jest zgodny z normą bezpieczeństwa EN 62368.

- ❑ Przed użyciem usunąć wszystkie materiały opakowania i folie ochronne z lampy i jej akcesoriów.

Przygotowanie lampy

- ❑ Zdjąć płytę montażową [3] z lampy [1], przesuwając płytę w dół.
- ❑ Ostrożnie zdjąć zaślepkę ochronną [9] z portu USB [6].
- ❑ Podłączyć kabel przyłączeniowy USB [8] do lampy [1].
- ❑ Umieścić wtyk USB [7] w odpowiednim gnieździe USB, np. gniazdo zasilacza sieciowego USB (brak w zakresie dostawy) itp. Lampka może być ładowana tylko wtedy, gdy jest włączona. Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono.
- ❑ Całkowicie naładować lampę [1]. Po zakończeniu procesu ładowania wskaźnik świeci na zielono.
- ❑ Odłączyć kabel przyłączeniowy USB [8] od gniazda USB oraz lampy [1].
- ❑ Ostrożnie zamknąć port USB [6] zaślepką ochronną [9].

Montaż lampy

- ❑ Zaznaczyć miejsca wiercenia otworów, korzystając z podłużnych otworów przewidzianych dla śrub [2] w płycie montażowej [3].
- ❑ Następnie wywiercić otwory na mocowania ($\varnothing$ 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważać, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- ❑ Do wywierconych otworów włożyć kołki [4].
- ❑ Zamocować płytę montażową [3] za pomocą dołączonych śrub [2].
- ❑ Umieścić lampę [1] na płycie montażowej [3] i wsunąć ją do dołu w uchwyt.

Uruchomienie / Konserwacja i ...

Zadbać o to, aby lampa [1] była przymocowana do płyty montażowej [3] we właściwą stronę (patrz rys.), aby zapewnić stabilny montaż.

● Włączanie / wyłączenie lampy

Wskazówka: Jeśli lampka [1] nie będzie używana przez dłuższy czas, należy całkowicie naładować akumulator i wyłączyć lampkę [1] za pomocą włącznika/wyłącznika [5], aby całkowicie odłączyć ją od źródła zasilania i oszczędzać akumulator.

Przycisk włączania/wyłączania:

- Lampę [1] włącza się i wyłącza przyciskiem włączania/wyłączania [5].

Po wykryciu ruchu lampa [1] zaświeci się na około 20 sekund i przy każdym wykryciu ruchu w tym czasie świecenie przedłuży się o tę samą wartość.

● Konserwacja i czyszczenie

 **OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA ZWIĄZANE Z PORAŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Wyłączyć lampę [1] za pomocą włącznika/wyłącznika [5], aby całkowicie odłączyć ją od zasilania.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

• Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt wraz z elementami wyposażenia oraz materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu i



podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Utylizuj te elementy osobno, zgodnie z przedstawioną informacją dotyczącą segregacji, aby umożliwić lepsze przetwarzanie odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko na terenie Francji.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejs-

Gwarancja i serwis

cach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Uszkodzone lub zużyte baterie należy poddać recyklingowi zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/1542. Baterie i/lub urządzenie zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki.

Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!



OCHRONA ŚRODOWISKA

Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami ze względu na potencjalne skutki dla środowiska i zdrowia ludzi wynikające z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Wbudowanego akumulatora nie można wyjąć w celu utylizacji. Cały produkt należy oddać do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektronicznego.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyproduk-

wano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14179305L / 14179405L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybkozużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NIEMCY

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 504632_2410

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 504632_2410) jako dowód zakupu.

Gwarancja i serwis

● Deklaracja zgodności C E

Ten produkt i dostarczone baterie / akumulatory spełniają wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została zweryfikowana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są dostępne u producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů

Vysvětlení použitých piktogramů	
	Přečtěte si pokyny!
	Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
	Toto světlo je vhodné pouze pro vnitřní použití v suchých a uzavřených místnostech.
 IP44	Stupeň krytí (odolnost proti stříkající vodě)
	Tak postupujete správně
A	Ampéry
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)
Hz	Hertz (kmitočet)
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)
W	Watt (činný výkon)
	Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
	Používejte ochranné rukavice!

	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
	Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Škody na životním prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů!
	USB přípojka
SELV	Ochranné nízké napětí
	Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Třída ochrany III - Ochrana proti úrazu elektrickým proudem (nebezpečné tělesné proudy) díky ochrannému nízkému napětí (< 60 V DC)
 	Vlnitá lepenka
 	Papír
 	Polyetylén (nízká hustota)
 	Bezpečnostní pokyny Instrukce
 	Polyethylentereftalát

mA	Miliampéry
Ra CRI	Index podání barev
	Teplota světla v Kelvinech
 lm	Lumeny
 	Zdroj světla tohoto výrobku není vyměnitelný.
V	Volt
	Pozor! Nebezpečí popálení o horké povrchy!
	Detektor pohybu
 	Karton
	Světlo nabíjejte pouze přiloženým USB kabelem!
	Uchovávejte mimo dosah dětí.

Aku venkovní nástěnné LED svítidlo

• Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní

Úvod

výrobek. Pečlivě si prosím přečtěte tento návod k obsluze. Rozložte si stránky s ilustracemi. Tento návod k obsluze patří k tomuto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení do provozu a o manipulaci s výrobkem. Vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je k dispozici správné napětí a zda jsou správně instalovány všechny díly. Pokud máte jakékoli dotazy nebo si nejste jisti, jak spotřebič používat, obraťte se na svého prodejce nebo servisní středisko. Tento návod k obsluze uschovejte na bezpečném místě a v případě potřeby jej předejte třetím osobám.

● Použití ke stanovenému účelu

Tato lampa je vhodná pro vnitřní i venkovní použití. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech. Tento výrobek je určen pro běžný provoz.

Světlo nechejte zcela nabít dle popisu v kapitole „Uvedení do provozu“. Nabíjejte světlo pouze v interiéru. Při nabíjení ho chraňte před přímým slunečním zářením, abyste zabránili přehřátí akumulátoru. Nejlépe nabíjejte akumulátor při pokojové teplotě mezi 10 °C a 30 °C.

Pokud nebudete světlo delší dobu používat (bez nabíjení akumulátoru), může úplné vybití poškodit akumulátor. Abyste zabránili úplnému vybití akumulátoru, nabíjejte ho minimálně každých 6 měsíců.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Aku venkovní nástěnné LED svítidlo
14179305L / 14179405L
- 2 šrouby
- 2 hmoždinky

- 1 připojovací kabel USB
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

- 1 Světlo
- 2 Šroub
- 3 Montážní podložka
- 4 Hmoždinka
- 5 Spínač Zap/Vyp
- 6 USB přípojka
- 7 USB konektor
- 8 Připojovací kabel USB
- 9 Ochranný kryt

● Technické údaje

Světlo:

Model č.:	14179305L / 14179405L
Provozní napětí:	USB SELV 5 V ===, 0,7 A
Jmenovitý výkon:	max. 3,5 W
Třída ochrany:	III / 
Stupeň krytí:	IP44
Doba nabíjení:	cca 9-10 hodiny
Doba svícení:	cca 4 hodin

Akumulátor:

Typ:	18650 (lithium iontový)
Jmenovitý výkon:	3,7 V / 4 400 mAh

Modul LED:

Žárovka:	Modul LED
Jmenovitý výkon:	2 x 2,9 W

Pohybové čidlo:

Montážní výška:	cca 1,5–2,5 m
Úhel snímání:	cca 100°
Dosah (SENS):	viz obr.

Úvod / Bezpečnost

Doba svícení (TIME): cca 20 sekund (+/- 3 sekund)

Nastavení stmívání
(LUX): cca 5–25 LUX

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti „E“.

● **Bezpečnost**



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ
OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ
PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

⚠ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou lampa nebo připojovací kabel USB poškozeny. Pokud zjistíte jakékoli poškození, lampu nikdy nepoužívejte.
- Poškozené připojovací kabely USB představují riziko ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem. V případě poškození, potřeby opravy nebo v případě jiných problémů se světlem se obraťte na servis nebo elektrikáře.
- Vyvarujte se dotyku s dráty vedoucími síťové napětí a kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami.
- Neponořujte produkt ani síťový adaptér USB do vody ani jiné tekutiny.
- Nikdy výrobek nestavte na místa, z nichž by mohl spadnout do vany nebo umyvadla.
- Nikdy nesahejte na elektrický spotřebič, který spadl do vody. V takovém případě okamžitě odpojte výrobek od zdroje napájení.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Používejte pouze síťový adaptér USB, jehož specifikace odpovídají specifikacím produktu.
- Nikdy se nedotýkejte síťového adaptéru USB mokřima rukama.
- Nikdy nevytahujte síťový adaptér USB ze zásuvky tažením za připojovací USB kabel, vždy uchopte přímo síťový adaptér USB.
- Nepokládejte lampu na vlhký nebo vodivý povrch.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte USB kabel z USB zdířky.
- Nelámejte připojovací kabel USB a netahejte jej přes ostré hrany.

Bezpečnost

- Používejte výhradně dodané komponenty; v opačném případě zanikají veškeré záruční nároky.
- Zdroj světla tohoto výrobku není vyměnitelný.
- Akumulátor tohoto výrobku nelze vyměnit.
- Používejte pouze dodaný připojovací kabel USB.
- Pokud výrobek nepoužíváte, provádíte jeho čištění nebo pokud dojde k poruše, vždy výrobek vypněte a vytáhněte síťový adaptér USB ze zásuvky.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

-  Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
- Je-li světlo rozsvíceno, nedívejte se do něj z krátké vzdálenosti.
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Nezakrývejte lampu ani síťový adaptér hadry, závěsy nebo jinými předměty a udržujte vzdálenost od jiných snadno hořlavých materiálů. Zajistěte kolem lampy dostatečnou cirkulaci vzduchu a volný prostor. Nadměrné zahřívání může způsobit požár.
- Neprovozujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo jiná sálající zařízení!
- Nevhazujte výrobek do ohně ani jej nevystavujte vysokým teplotám.
- Připojovací kabel USB ved'te tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.



Tak postupujete správně

- Umístěte lampu tak, aby byla chráněna před nečistotami a nadměrným zahříváním.
- Buďte neustále opatrní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a vždy používejte zdravý rozum. Lampu

nepoužívejte, pokud se nemůžete soustředit nebo se necítíte dobře.

- Před použitím se seznamte se všemi pokyny a ilustracemi v tomto návodu a se samotným výrobkem.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

-   **VAROVÁNÍ! BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!**

Požítí může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K vážnému popálení může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že baterie byly spolknuty nebo se dostaly do vašeho těla, okamžitě vyhledejte lékaře.
- Vždy zcela zavřete přihrádku na baterie. Pokud není přihrádka na baterie bezpečně uzavřena, přestaňte výrobek používat, vyjměte baterie a chraňte je před dětmi.

-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy nenabíjejte. Baterie/akumulátory nezkratujte ani neotevírejte. Může dojít k přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.
- Používejte pouze baterie v souladu s údaji uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použití nesprávných baterií může vést k požáru nebo výbuchu.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa nebo přímé sluneční záření.

- Jakmile jsou baterie/akumulátory vybité, zabraňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře!



POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené nebo poškozené baterie/akumulátory mohou v případě kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto v takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškození výrobku

- Používejte výhradně uvedený typ baterie/akumulátoru!
- Používejte baterie/akumulátory podle označení polarity (+) a (-), které je uvedeno na baterii/akumulátoru a na výrobku.
- Před vložením baterie/akumulátoru do přihrádky na baterie vyčistěte kontakty suchým hadříkem bez vláken nebo vatovými tyčinkami!
- Vybité baterie/akumulátory ihned odstraňte z výrobku.

Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- Tužka/značkovač
- Šroubovák (křížový a drážkový)
- Vrtáčka
- Vrták (Ø 6 mm)
- Žebřík
- Kladivo

● **Před instalací**

- ❑ Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- ❑ Při výběru místa instalace se ujistěte, že v dosahu detektoru pohybu nejsou žádné pohyblivé díly (např. ventilátory nebo volně se pohybující dekorace).
- ❑ Citlivost detekce závisí na okolní teplotě. Nízké okolní teploty mají za následek vysokou citlivost. Vysoké teploty mají za následek nízkou citlivost.
- ❑ Vždy také respektujte vlastnosti podkladu, jelikož přiložený upevňovací materiál není vhodný pro všechny druhy stěn. O šroubech a hmoždinkách vhodných pro příslušný podklad se informujte v obchodě. Výrobce neurčí za škody vzniklé neodborným namontováním hmoždinky do stěny.

● **Uvedení do provozu**

Upozornění: Používejte síťový adaptér USB (není součástí dodávky), který dodává ochranné malé napětí (SELV) a splňuje požadavky bezpečnostní normy EN 62368.

- ❑ Před použitím odstraňte ze svítidla a jeho příslušenství veškeré obalové materiály a ochranné fólie.

Příprava světla

- ❑ Stlačením směrem dolů montážní podložku **3** sundejte ze světla **1**.
- ❑ Opatrně sundejte ochranný **9** kryt z USB zdířky **6**.
- ❑ Připojte připojovací kabel USB **8** k lampě **1**.

Uvedení do provozu

- ❑ Zasuňte USB konektor [7] do vhodné USB zdířky, např. síťového adaptéru USB (není součástí dodávky) nebo podobného zařízení. Světlo lze nabíjet pouze tehdy, když je zapnuté. Během nabíjení svítí kontrolka červeně.
- ❑ Nechejte světlo [1] zcela nabít. Po dokončení nabíjení se kontrolka rozsvítí zeleně.
- ❑ Vytáhněte připojovací kabel USB [8] z USB zdířky a z lampy [1].
- ❑ Ochranným [9] krytem opatrně uzavřete USB zdířku [6].

Montáž světla

- ❑ Pomocí montážní podložky [3] označte podélné otvory určené pro šrouby [2].
- ❑ Vyvrtejte upevňovací otvory ($\varnothing$ 6 mm, hloubka cca 40 mm). Dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- ❑ Vložte do vyvrtaných otvorů hmoždinky [4].
- ❑ Upevněte montážní podložku [3] pomocí dodaných šroubů [2].
- ❑ Nasadte světlo [1] na montážní podložku [3] a zasuňte ho směrem dolů do zářek.

Ujistěte se, že je světlo [1] správně upevněno na montážní desce [3] správným směrem a tím zajištěna stabilní instalace.

● Rozsvícení/zhasnutí světla

Poznámka: Pokud lampu [1] delší dobu nepoužíváte, plně nabijte baterii a vypněte lampu [1] pomocí vypínače [5], abyste ji zcela odpojili od zdroje napájení a šetřili baterii.

Spínač Zap/Vyp:

- ❑ Světlo [1] zapněte nebo vypněte pomocí spínače Zap/Vyp [5].

Při zaznamenání pohybu se světlo [1] rozsvítí na cca 20 sekund a při dalším pohybu se doba svícení prodlouží o stejnou hodnotu.

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Pro odpojení od napájení vypněte lampu [1] vypínačem [5].

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek vč. příslušenství a balicí materiál jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti

výrobce. Pro lepší zacházení s odpady je proto je likvidujte separovaně, dle uvedených informací o třídění (info-tri). Logo Triman platí pouze pro Francii.

Zlikvidování / Záruka a servis



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odveďte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

Vadné nebo použité baterie musí být recyklovány v souladu s nařízením (EU) 2023/1542. Vraťte baterie a/ nebo přístroj do dostupného sběrného zařízení.

Poškození životního prostředí v důsledku špatné likvidace baterií/akumulátorů!



Baterie se nesmí vyhazovat do odpadu z domácností. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy, proto pro ně platí předpisy pro nakládání s nebezpečným odpadem. Jsou použity následující chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte vybité baterie do komunální sběrný.

Vestavěnou baterii nelze vyjmout a zlikvidovat. Celý výrobek zlikvidujte na sběrném místě staré elektroniky.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14179305L / 14179405L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 504632_2410

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 504632_2410) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě C €

Tento výrobek a dodávané baterie / akumulátory splňují požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla ověřena. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou k dispozici u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov	
	Prečítajte si inštrukcie!
	Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Toto svetlo je vhodné na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.
 IP44	Druh ochrany (odolnosť voči striekajúcej vode)
	Takto sa správate správne
A	Ampéry
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)
Hz	Hertz (frekvencia)
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)
W	Watt (efektívny výkon)
	Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
	Noste ochranné rukavice!

	Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!
	Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
	Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
	Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!
	USB prípojka
SELV	Ochranné malé napätie
	Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Trieda ochrany III – Ochrana pred zásahom elektrickým prúdom (nebezpečnými telesnými prúdmi) na základe ochranného malého napätia (<60 V DC)
	Vlnitá lepenka
	Papier
	Polyetylén (obmedzená hustota)
	Bezpečnostné pokyny Inštrukcie
	Polyetyléntereftalát

mA	Miliampéry
Ra CRI	Index odrazu farieb
	Teplota svetla v Kelvinoch
	Lúmen
	Zdroj svetla tohto výrobku nie je vymeni- teľný.
V	Volt
	Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobené horúcimi povrchmi!
	Detektor pohybu
	Kartón
	Svetlo nabíjajte iba pomocou dodaného USB kábla!
	Uchovávajte mimo dosahu detí.

LED ako vonkajšie nástenné svietidlo

• Úvod



Gratulujeme vám ku kúpe vášho nového zariadenia. Rozhodli ste sa pre vysokokvalitný výrobok. Úplne a poriadne si prečítajte tento návod na obsluhu. Rozložte strany s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú správne namontované všetky diely. Ak by ste mali otázky alebo pochybnosti v súvislosti s manipuláciou so zariadením, kontaktujte vášho predajcu alebo servisné stredisko. Poriadne si uschovajte tento návod a príp. ho postúpte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom

Toto svetlo je vhodné na použitie v interiéri aj exteriéri. Toto zariadenie je určené iba na použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený na bežnú prevádzku.

Úplne nabite svetlo podľa popisu v kapitole „Uvedenie do prevádzky“. Nabíjajte svetlo v interiéri. Chráňte ho počas nabíjania pred priamym slnečným žiarením, aby ste zabránili prehriatiu akumulátora. Podľa možností nabíjajte akumulátor pri teplote medzi 10 °C a 30 °C.

Pri dlhšom nepoužívaní svetla (bez nabíjania akumulátora) sa môže akumulátor poškodiť v dôsledku hlbokého vybitia. Nabíjajte akumulátor aspoň raz za 6 mesiacov, aby ste zabránili hlbokému vybitiu.

Úvod

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED aku vonkajšie nástenné svetidlo
14179305L / 14179405L
- 2 skrutky
- 2 hmoždinky
- 1 USB pripájací kábel
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 Svetlo
- 2 Skrutka
- 3 Montážna doska
- 4 Hmoždinka
- 5 Vypínač
- 6 USB prípojka
- 7 USB konektor
- 8 USB pripájací kábel
- 9 Ochranná krytka

● Technické údaje

Svetlo:

Č. modelu:	14179305L / 14179405L
Prevádzkové napätie:	USB SELV 5 V ===, 0,7 A
Menovitý výkon:	max. 3,5 W
Trieda ochrany:	III/⚡
Druh ochrany:	IP44
Trvanie nabíjania:	cca 9-10 hodiny
Trvanie svietenia:	cca 4 hodín

Akumulátor:

Typ:	18650 (lítiovo-iónový)
Menovitý výkon:	3,7 V/4 400 mAh

LED modul:

Svietidlo:	LED modul
Menovitý výkon:	2 x 2,9 W

Detektor pohybu:

Montážna výška:	cca 1,5 – 2,5 m
Uhol zaznamenávania:	ca. 100°
Rozsah vzdialenosti (SENS):	pozrite si obr.
Trvanie svietenia (TIME):	cca 20 s (+/- 3 s)
Nastavenie stmievania (LUX):	cca 5 – 25 LUX

Tento výrobok obsahuje zdroje svetla triedy energetickej účinnosti „E“.

● Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU

PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

Bezpečnosť

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetla a USB pripájacieho kábla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.
- Poškodené USB pripájacie káble znamenajú ohrozenie života spôsobené zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo pri iných problémoch so svetlami sa obráťte na servisné stredisko alebo elektrikára.
- Bezpodmienečne zabráňte dotyku s vedeniami pod napätím a kontaktu s vodou či inými kvapalinami.
- Ani výrobok, ani USB sieťový adaptér neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Nikdy neskladujte výrobok tak, že by mohol spadnúť do vane alebo umývadla.
- Nikdy nesiahajte na elektrospotrebič, pokiaľ spadol do vody. V takom prípade okamžite odpojte výrobok z elektrického napájania.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne

predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

- Používajte iba USB sieťový adaptér, ktorého technické údaje sa zhodujú s údajmi na výrobku.
- Nikdy nechytajte USB sieťový adaptér mokrými rukami.
- Nikdy nevyťahujte zo zásuvky USB sieťový adaptér za USB pripájací kábel, ale uchopte vždy USB sieťový adaptér.
- Svetidlo neumiestňujte na vlhký alebo vodivý povrch.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite USB kábel z USB zdievky.
- Nezašamujte USB pripájací kábel a nepokladajte ho cez ostré hrany.
- Používajte výlučne dodané jednotlivé diely, v opačnom prípade zaniknúť všetky nároky na záruku.
- Zdroj svetla tohto výrobku nie je vymeniteľný.
- Akumulátor tohto výrobku nie je možné vymeniť.
- Používajte iba dodaný USB pripájací kábel.
- Pokiaľ výrobok nepoužívate, čistíte ho alebo pokiaľ nastane porucha, vždy vypnite výrobok a vytiahnite USB sieťový adaptér zo zásuvky.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

-  Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Počas prevádzky nepozerajte do svetidla z krátkej vzdialenosti.
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Pokryte svetlo, príp. sieťový adaptér utierkami, záclonami alebo inými predmetmi a dodržiavajte odstup od iných ľahko horľavých materiálov. Dbajte na

Bezpečnosť

dostatočnú cirkuláciu vzduchu a vzdialenosť okolo svetla. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k požiaru.

- Nikdy neprevádzkujte výrobok v blízkosti zdrojov tepla, akými sú napríklad ohrevné telesá alebo iné zariadenia, ktoré vytvárajú teplo!
- Nehádzajte výrobok do ohňa a nevystavujte ho vysokým teplotám.
- Natiahnite USB pripájací kábel tak, aby sa oň nikto nepotkýnal.



Takto postupujete správne

- Svetlo umiestnite tak, aby bolo chránené pred znečistením a príliš silným zahriatím.
- Vždy buďte opatrný! Vždy dbajte na to, čo robíte, a postupujte s rozumom. V žiadnom prípade nepoužívajte svetlo, keď ste nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Pred použitím sa oboznámte so všetkými inštrukciami a obrázkami v tomto návode, ako aj s výrobkom.



Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

-   **VAROVANIE! BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ!**

Prehltutie môže zapríčiniť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

- Použité batérie okamžite zlikvidujte. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že ste batérie prehltli alebo sa dostali do vášho tela, okamžite vyhľadajte lekára.
- Vždy úplne zatvorte priehradku na batérie. Ak priehradka na batérie nie je bezpečne uzavretá, prestaňte výrobok používať, vyberte batérie a uchovávajte ich mimo dosahu detí.

-  **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!**
Nikdy znovu nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Neskratujte batérie/akumulátory ani ich neotvárajte. Dôsledkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.
- Nikdy nevyhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátory mechanickému zaťaženiu.
- Batérie používajte len v súlade so špecifikáciami uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použitie nesprávnych batérií môže viesť k požiaru alebo výbuchu.

Riziko vytečenia batérii/akumulátorov

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na ohrevných telesách/zapríčinené priamym slnečným žiarením.
- Keď sú batérie/akumulátory vytečené, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami s chemikáliami! Dotknuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri dotyku s pokožkou zapríčiniť podráždenia. Preto v tomto prípade noste vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškodenia výrobku

- Používajte výlučne uvedený typ batérie/akumulátora!
- Nasadzte batérie/akumulátory podľa označenia polarita (+) a (-) na batériu/akumulátor výrobku.
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii/akumulátore a v priečinku na batérie suchou bezvláknitou utierkou alebo vatovou tyčinkou!

- Vyčerpané batérie/akumulátory okamžite odstráňte z výrobku.

● Príprava

● **Potrebné náradie a materiál**

Uvedené náradie / nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- Ceruzka/nástroj na označovanie
- Skrutkovač (krížový a drážkový)
- Vŕtačka
- Vrták (Ø 6 mm)
- Vodič
- Kladivo

● Pred inštaláciou

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.
- Pri výbere miesta montáže dbajte na to, aby sa v oblasti zaznamenávania detektora pohybu nenachádzali žiadne pohyblivé diely (napr. ventilátory, voľne pohyblivá dekorácia).
- Citlivosť zaznamenávania závisí od teploty prostredia. Nízke teploty prostredia vedú k vysokej citlivosti. Vysoké teploty vedú k nízkej citlivosti.
- Bezpodmienečne dbajte na kvalitu podkladu, pretože priložený bezpečnostný materiál nie je vhodný pre všetky druhy stien. Poinformujte sa v obchode o skrutkách a hmoždinkách vhodných pre príslušnú kvalitu podkladu. Za neodborné pripojenie hmoždínok do steny a tak vzniknuté poškodenia výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť.

● Uvedenie do prevádzky

Upozornenie: Používajte USB sieťový adaptér (nie je súčasťou dodávky), ktoré poskytuje ochranné malé napätie (SELV) a zodpovedá bezpečnostnej norme EN 62368.

- ❑ Pred použitím odstráňte zo svetidla a jeho príslušenstva všetky obalové materiály a ochranné fólie.

Príprava svetla

- ❑ Vyberte montážnu dosku [3] zo svetla [1] zatlačením svetla smerom nadol.
- ❑ Opatrne vytiahnite ochrannú krytku [9] z USB prípojky [6].
- ❑ Pripojte USB pripájací kábel [8] k svetlu [1].
- ❑ Zasuňte USB konektor [7] do vhodnej USB zdierky, napr. USB sieťového adaptéra (nie je súčasťou dodávky) alebo pod. Svetlo sa môže nabíjať len vtedy, keď je zapnuté. Počas procesu nabíjania svieti kontrolka načerveno.
- ❑ Nechajte svetlo [1] úplne nabíť. Keď je nabíjanie ukončené, zasvieti kontrolka nazeleno.
- ❑ Odpojte USB pripájací kábel [8] z USB zdierky a svetla [1].
- ❑ Opatrne zatvorte USB prípojku [6] pomocou ochrannej krytky [9].

Montáž svetla

- ❑ Pomocou montážnej dosky [3] si označte pozdĺžne otvory určené pre skrutky [2].
- ❑ Teraz vyvrtajte upevňovacie otvory (ø 6 mm, hĺbka asi 40 mm). Ubezpečte sa, že ste nepoškodili prívod.
- ❑ Zaved'te hmoždinky [4] do vyvrtaných otvorov.
- ❑ Upevnite montážnu dosku [3] pomocou dodaných skrutiek [2].

Uvedenie do prevádzky / Údržba ...

- Nasadíte svetlo [1] na montážnu dosku [3] a nasuňte ho smerom nadol do výstupkov.

Dbajte na to, aby bolo svetlo [1] správne upevnené (pozrite si obr.) na montážnej doske [3], aby bola zaručená stabilná montáž.

• Zapnutie/vypnutie svetla

Poznámka: Ak svetlo [1] dlhší čas nepoužívate, úplne nabite batériu a vypnite svetlo [1] pomocou vypínača [5], aby ste ho úplne odpojili od napájania a šetrili batériu.

Vypínač:

- Zapnite, príp. vypnite svetlo [1] pomocou vypínača [5].

Pri zaznamenávaní pohybu sa svetlo [1] asi na 20 sekúnd zasvieti a pri každom opätovnom pohybe sa tento čas predĺži o rovnakú hodnotu.

• Údržba a čistenie

VAROVANIE! OHROZENIE ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Vypnite svetlo [1] na vypínači [5], aby ste ho úplne odpojili od napájania.
- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

• Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



Výrobok vrát. príslušenstva a obalových materiálov je možné recyklovať a podlieha rozší-



renej zodpovednosti výrobcu. Likvidujte tieto súčasti samostatne, a to podľa zobrazených informácií (informácie o triedení), pre lepšie zaobchádzanie s odpadom. Logo Triman platí pre Francúzsko.



Vyhoďte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

Chybné alebo použité batérie sa musia recyklovať v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542. Vráťte batérie a zariadenie prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení.

Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!

Záruka a servis



Batérie sa nesmú likvidovať v domovom odpade. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú opatreniam, ktoré sa týkajú zvláštného odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto odovzdajte opotrebované batérie do komunálneho zberného miesta.

Zabudovanú batériu nie je možné vybrať na likvidáciu. Celý výrobok zlikvidujte na zbernom mieste starej elektroniky.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu:

14179305L / 14179405L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 504632_2410

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 504632_2410) ako dôkaz o kúpe.

● Prehlásenie o zhode C E

Tento výrobok a dodané batérie / akumulátory spĺňajú požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola overená. Príslušné vyhlásenia a dokumenty sú k dispozícii u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados

Leyenda de pictogramas utilizados	
	¡Leer las instrucciones!
	No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.
	Esta lámpara es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.
	Tipo de protección (a prueba de salpicaduras)
	Cómo proceder de forma segura
A	Amperio
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)
Hz	Hercio (frecuencia)
 d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)
W	Vatio (potencia efectiva)
	¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
	¡Llevar puestos guantes de protección!

	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
	¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
	¡Daños medioambientales por eliminación incorrecta de pilas / baterías!
	Conexión USB
SELV	Tensión baja de protección
	El embalaje está compuesto por papel reciclado 100 %.
	Clase de protección III - protección de las descargas eléctricas (corrientes peligrosas) mediante tensión baja de protección (<60 V CC)
 	Cartón ondulado
 	Papel
 	Polietileno (densidad baja)
 	Indicaciones de seguridad Instrucciones de manejo
 	Tereftalato de polietileno

Introducción

mA	Miliamperio
Ra CRI	Índice de rendimiento en color
	Temperatura de la luz en Kelvin
	Lumen
	La fuente de luz de este producto no es intercambiable.
V	Voltio
	¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
	Sensor de movimiento
	Cartón
	¡Cargar la lámpara únicamente con el cable USB suministrado!
	Mantener fuera del alcance de los niños.

Aplique exterior led recargable

● Introducción



Le felicitamos por la compra de su nuevo dispositivo. Se ha decidido por un producto

de gran calidad. Lea atentamente este manual de instrucciones completo. Desdoble las páginas con las ilustraciones. Este manual forma parte del producto y contiene instrucciones importantes para el manejo y la puesta en funcionamiento. Tenga siempre en cuenta todas las indicaciones de seguridad. Antes de la puesta en funcionamiento compruebe si se dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene alguna pregunta o no está seguro sobre cómo manejar el dispositivo, póngase en contacto con su vendedor o el punto de servicio. Conserve este manual cuidadosamente y entréguelo a terceros si fuera necesario.

● **Uso adecuado**

Esta lámpara es apta para su uso en interiores y exteriores. Este dispositivo ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.

Cargue completamente la lámpara como se describe en el capítulo "Puesta en funcionamiento". Cargue la lámpara solo en interiores. Protéjala de la luz solar directa durante la carga para evitar que la batería se sobrecaliente. Si es posible, cargue la batería a una temperatura comprendida entre 10 °C y 30 °C.

Si no se utiliza la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado (sin cargar la batería), la batería puede dañarse por descarga profunda. Cargue la batería al menos cada 6 meses para evitar una descarga profunda.

● **Volumen de suministro**

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

Introducción

- 1 Aplique exterior led recargable
14179305L / 14179405L
- 2 tornillos
- 2 tacos
- 1 cable de conexión USB
- 1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de las piezas

- 1 Lámpara
- 2 Tornillo
- 3 Placa de montaje
- 4 Taco
- 5 Interruptor de encendido y apagado
- 6 Conexión USB
- 7 Conector USB
- 8 Cable de conexión USB
- 9 Tapa protectora

● Características técnicas

Lámpara:

Modelo n.º:	14179305L / 14179405L
Tensión de funcionamiento:	USB SELV 5V $\overline{=}$, 0,7 A
Potencia nominal:	máx. 3,5 W
Clase de protección:	III / 
Tipo de protección:	IP44
Tiempo de carga:	aprox. 9-10 horas
Autonomía:	aprox. 4 horas

Batería:

Tipo:	18650 (iones de litio)
Potencia nominal:	3,7 V / 4400 mAh

Módulo LED:

Bombilla:	Módulo LED
Potencia nominal:	2 x 2,9 W

Sensor de movimiento:

Altura de montaje:	aprox. 1,5 - 2,5 m
Ángulo de detección:	aprox. 100 °
Alcance (SENS):	véase la fig.
Autonomía (TIME):	aprox. 20 s (+/- 3 s)
Regulación crepuscular (LUX):	aprox. 5-25 LUX

Este producto contiene fuentes de luz con clase de eficiencia energética "E".

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.



Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan

comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

¡RIESGO DE LESIONES!

- No deje la lámpara o el material de embalaje desatendidos. Las bolsas, láminas, piezas de plástico, etc. podrían convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Antes de cada uso, compruebe si la lámpara y el cable de conexión USB presentan daños. Si detecta algún desperfecto, no utilice la lámpara.
- Los cables de conexión USB defectuosos conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. Póngase en contacto con el centro de servicio o un electricista si se producen daños, es necesario hacer reparaciones o surgen otros problemas con la lámpara.
- Evite que los cables y conexiones eléctricas entren en contacto con agua u otros líquidos.
- No introduzca el producto ni el adaptador de red USB en agua o en otros líquidos.
- Nunca guarde el producto en un lugar donde se pueda caer a una bañera o un lavabo.
- No coja nunca un aparato eléctrico que se haya caído al agua. En ese caso, desconecte el producto inmediatamente de la corriente eléctrica.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Utilice únicamente un adaptador de red USB cuyos datos técnicos coincidan con los de este producto.

- Nunca toque el adaptador de red USB con las manos húmedas.
- Nunca saque el adaptador de red USB de la toma tirando del cable de conexión USB, sino agarrando el adaptador de red USB.
- No coloque la lámpara sobre una superficie húmeda o conductora.
- Saque siempre el cable USB de la toma USB antes del montaje, el desmontaje o la limpieza.
- No doble el cable de conexión USB ni lo ponga encima de bordes afilados.
- Utilice exclusivamente los componentes suministrados, de lo contrario la garantía quedará anulada.
- La fuente de luz de este producto no es intercambiable.
- La batería de este producto no se puede sustituir.
- Emplee únicamente el cable de conexión USB suministrado.
- Si no va a utilizar el producto, lo va a limpiar o se produce una avería, desconecte siempre el producto y saque el adaptador de red USB de la toma de corriente.



Cómo prevenir incendios y lesiones

-  No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.
- No mire la bombilla desde una distancia corta durante el funcionamiento.
- No observar los LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).
- No cubra la lámpara ni el adaptador de red con trapos, cortinas u otros objetos y manténgalos alejados de otros materiales fácilmente inflamables. Procure que haya una circulación de aire y una distancia adecuadas alrededor de la lámpara. Una

Seguridad

acumulación excesiva de calor podría provocar un incendio.

- No ponga el producto en funcionamiento cerca de fuentes de calor como calefactores u otros aparatos que emitan calor.
- No tire el producto al fuego ni lo exponga a temperaturas elevadas.
- Extienda el cable de conexión USB de modo que no se pueda tropezar con él.



Cómo proceder de forma segura

- Coloque la lámpara de modo que esté protegida de la suciedad y de un calentamiento excesivo.
- ¡Manténgase siempre alerta! Preste siempre atención a lo que hace y use el sentido común. No utilice nunca la lámpara si está distraído/a o si se siente mal.
- Antes de utilizar este artículo, familiarícese con todas las instrucciones e imágenes de este manual, así como con el propio producto.



Indicaciones de seguridad para pilas o baterías

-   **¡ADVERTENCIA! ¡GUARDE LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!**
Su ingesta puede provocar quemaduras químicas, perforación de los tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en un espacio de 2 horas tras la ingesta. Acuda al médico de inmediato.
- Deseche inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que se ha tragado las pilas o que están en su cuerpo, consulte a un médico inmediatamente.

- Asegure siempre completamente el compartimento de las pilas. Si el compartimento de las pilas no queda bien cerrado, deje de utilizar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No cargue pilas no recargables bajo ningún concepto. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni las abra. Esto podría provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio o hacer que reventaran.
- No tire las pilas o baterías al agua o al fuego bajo ningún concepto.
- No exponga las pilas o baterías a ningún tipo de carga mecánica.
- Utilice únicamente pilas que cumplan las especificaciones del capítulo "Datos técnicos". El uso de pilas inadecuadas puede provocar un incendio o una explosión.

Riesgo de derrame de las pilas o baterías

- Evite las condiciones y las temperaturas extremas que pudieran afectar a las pilas / baterías, como p. ej. los radiadores o la radiación solar directa.
- ¡Si las pilas / baterías sufren derrames, impida que las sustancias químicas entren en contacto con la piel, los ojos o las mucosas! ¡Enjuague los puntos afectados de inmediato con agua limpia y acuda a un médico!
-  **¡USAR GUANTES DE PROTECCIÓN!**
Las pilas / baterías derramadas o dañadas pueden provocar abrasiones si entran en contacto con la piel. Emplee por ello guantes de protección adecuados en estos casos.

Riesgo de daño del producto

- ¡Emplee únicamente el tipo de pila / batería indicado!
- Coloque las pilas / baterías conforme al marcado de polaridad (+) y (-) de las pilas / baterías y el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y el compartimento de las pilas antes de colocarla con un paño seco y sin pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire las pilas / baterías gastadas de inmediato del producto.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen en el volumen de suministro. Los valores y datos tratados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz/herramienta de marcado
- Destornillador (de cruz y de ranura)
- Taladradora
- Broca ($\varnothing$ 6 mm)
- Escalera
- Martillo

● Antes de la instalación

- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.

- Al elegir el lugar de montaje, tenga cuidado de que en el área de registro del sensor de movimiento no haya piezas móviles (p. ej., ventiladores, decoración con movimiento libre).
- La sensibilidad del registro depende de la temperatura ambiental. Las temperaturas ambientales bajas aumentan la sensibilidad. Las temperaturas altas disminuyen la sensibilidad.
- Tenga siempre en cuenta la naturaleza de la base ya que el material de fijación adjunto no es apto para todos los tipos de paredes. Consulte en un establecimiento especializado los tornillos y tacos adecuados para las características de la base correspondiente. El fabricante no asume ningún tipo de responsabilidad por los daños derivados de una unión incorrecta entre el taco y la pared.

● **Puesta en funcionamiento**

Nota: utilice un adaptador de red USB (no incluido) con tensión extrabaja de seguridad (SELV) que cumpla la normativa de seguridad EN 62368.

- Antes de usar la lámpara y sus accesorios, retire todos los materiales del envoltorio y los plásticos protectores.

Cómo preparar la lámpara

- Retire la placa de montaje [3] de la lámpara [1] presionándola hacia abajo.
- Extraiga la tapa protectora [9] con cuidado de la conexión USB [6].
- Conecte el cable de conexión USB [8] a la lámpara [1].

Puesta en funcionamiento

- Introduzca el conector USB [7] en una toma USB adecuada, p. ej., un adaptador de red USB (no incluido) o similar. La luz sólo puede cargarse cuando está encendida. Durante el proceso de carga el indicador luminoso se ilumina en rojo.
- Deje que la lámpara [1] se cargue completamente. Una vez finalizado el proceso de carga, el indicador luminoso se ilumina en verde.
- Desconecte el cable de conexión USB [8] de la toma USB y de la lámpara [1].
- Cierre la conexión USB [6] con cuidado con la tapa protectora [9].

Cómo montar la lámpara

- Marque los orificios a taladrar con la ayuda de los orificios alargados previstos en la placa de montaje [3] para los tornillos [2].
- Taladre los orificios de fijación (ø 6 mm, profundidad aprox. 40 mm). Asegúrese de no dañar el cable de alimentación.
- Introduzca los tacos [4] en los orificios taladrados.
- Fije la placa de montaje [3] con los tornillos suministrados [2].
- Coloque la lámpara [1] en la placa de montaje [3] y deslícela hacia abajo en los salientes.

Asegúrese de que la lámpara [1] se fije correctamente (s. fig.) en la placa de montaje [3] para garantizar un montaje estable.

● Cómo encender / apagar la lámpara

Nota: Si no va a utilizar la linterna [1] durante un periodo prolongado, cargue completamente la batería y apague la linterna [1] con el interruptor de encendido/

apagado [5] para desconectarla completamente de la red eléctrica y conservar la batería.

Interruptor de encendido y apagado:

- Encienda o apague la lámpara [1] con el interruptor de encendido y apagado [5].

Si se registra un movimiento, la lámpara [1] se ilumina aprox. 20 segundos y se prolonga durante este tiempo con cada nuevo movimiento el mismo valor.

● Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!

- Apague la lámpara [1] con el interruptor de encendido/apagado [5] para desconectarla completamente de la alimentación eléctrica.
- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.

● Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.

Eliminación



ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



NOTICE



Tanto el producto como los accesorios y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una

responsabilidad ampliada del fabricante. Elimínelos por separado, siguiendo el Info-tri (información de clasificación) ilustrado, para mejorar el tratamiento de los residuos. El logo Triman solo tiene validez en Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/1542. Entregue las pilas y / o el aparato en los puntos de recogida habilitados al efecto.

¡Daños medioambientales por eliminación incorrecta de pilas/baterías!



Las pilas no deben eliminarse con la basura doméstica. Estas pueden contener metales pesados tóxicos y deben tratarse como residuos peligrosos. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Entregue por ello las pilas usadas en un punto recogida municipal.

La batería incorporada no puede extraerse para su eliminación. Deseche todo el producto en un punto de recogida de aparatos electrónicos viejos.

● **Garantía y servicio técnico**

● **Garantía**

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo:

14179305L / 14179405L.

Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● **Dirección del servicio técnico**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALEMANIA

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

Correo electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 504632_2410

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 504632_2410) como justificante de compra.

- **Declaración de conformidad C€**

Este producto y las pilas / baterías recargables suministradas cumplen los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. La conformidad ha sido verificada. Las declaraciones y documentos correspondientes pueden solicitarse al fabricante.

- **Fabricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	
	Læs anvisningerne!
	Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Denne lampe er velegnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.
 IP44 IP44	Beskyttelsesgrad (stænkæt)
	Sådan forholder du dig korrekt
A	Ampere
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)
Hz	Hertz (frekvens)
 d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)
W	Watt (aktiv effekt)
	Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Bær beskyttelseshandsker!

	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
	Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!
	USB-tilslutning
SELV	Beskyttelseslavspænding
	Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
	Beskyttelsesklasse III - beskyttelse mod elektrisk stød (farlige kropsstrømme) ved beskyttelseslavspænding (<60 V DC)
	Bølgepap
	Papir
	Polyætylen (lav densitet)
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
	Polyethylenterephthalat
mA	Milliampere

Ra CRI	Farvegengivelsesindeks
 K	Lystemperatur i kelvin
 lm	Lumen
 	Lyskilden til dette produkt kan ikke udskiftes.
V	Volt
	Forsigtig! Risiko for forbrænding som følge af varme overflader!
	Bevægelsessensor
 	Pap
	Lampen må kun lades op ved hjælp af det medfølgende USB-kabel!
	Skal opbevares uden for børns rækkevidde.

Genopladelig LEDvæglampe til udendørs brug

• Indledning



Tillykke med købet af dit nye apparat. Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Læs venligst hele denne betjeningsvejledning omhyggeligt igennem. Fold siderne med illustrationerne ud.

Indledning

Denne vejledning er en del af produktet og indeholder vigtige oplysninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger. Før ibrugtagning skal du kontrollere, at den korrekte spænding er til stede, og at alle dele er korrekt monteret. Hvis du har spørgsmål eller er i tvivl om, hvordan du bruger apparatet, bedes du kontakte din forhandler eller dit servicecenter. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted, og giv den videre til en evt. ny ejer.

● Formålsbestemt anvendelse

Denne lampe er velegnet til indendørs og udendørs brug. Denne enhed er kun beregnet til brug i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til normal brug.

Lad lampen helt op som beskrevet i kapitlet "Ibrugtagning". Opladningen må kun foregå indendørs. Beskyt lampen mod direkte sollys under opladningen for at undgå, at batteriet overophedes. Lad så vidt muligt batteriet op ved en temperatur mellem 10 °C og 30 °C.

Hvis du ikke bruger lampen i en længere periode (og batteriet ikke er ladet op), kan batteriet blive beskadiget som følge af dybdeafladning. Du bør som minimum lade batteriet op hver 6. måned for at forebygge dybdeafladning.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 Genopladelig LEDvæglampe til udendørs brug
14179305L / 14179405L
- 2 skruer
- 2 rawlplugs
- 1 USB-tilslutningsledning
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Lampe
- 2 Skrue
- 3 Monteringsplade
- 4 Rawlplug
- 5 Tænd/sluk-kontakt
- 6 USB-port
- 7 USB-stik
- 8 USB-tilslutningsledning
- 9 Beskyttelseshætte

● Tekniske data

Lampe:

Model-nr.:	14179305L / 14179405L
Driftsspænding:	USB SELV 5 V ===, 0,7 A
Nominel effekt:	Maks. 3,5 W
Beskyttelsesklasse:	III / 
Beskyttelsesgrad:	IP44
Ladetid:	Ca. 9-10 timer
Lysvarighed:	Ca. 4 timer

Batteri:

Type:	18650 (lithium ion)
Nominel effekt:	3,7 V / 4400 mAh

LED-modul:

Pære:	LED-modul
Nominel effekt:	2 x 2,9 W

Bevægelsesføler:

Monteringshøjde:	Ca. 1,5-2,5 m
Registreringsvinkel:	Ca. 100°
Afstandsområde (SENS):	Se fig.
Lysvarighed (TIME):	Ca. 20 sek. (+/- 3 sek.)
Dæmpningsindstilling (LUX):	Ca. 5-25 LUX

Indledning / Sikkerhed

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "E".

● **Sikkerhed**



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

-  **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYK- KESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

⚠ FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Plastfolie, plastposer, plastdele osv. kan blive til farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen og USB-tilslutningsledningen for eventuelle skader før hver brug. Brug aldrig lampen, hvis du bemærker skader.
- Beskadigede USB-tilslutningsledninger kan indebære livsfare fra elektrisk stød. I tilfælde af skader, reparationer eller andre problemer med lampen skal du kontakte kundeservice eller en kvalificeret elektriker.
- Sørg for, at ledninger og kontakter med netspænding ikke kommer i kontakt med vand eller andre væsker.
- Nedsænk ikke produktet eller USB-strømadapteren i vand eller andre væsker.
- Opbevar aldrig produktet på en sådan måde, at det kan falde ned i et badekar eller en håndvask.
- Tag aldrig fat i et elektrisk apparat, hvis det er faldet ned i vand. I et sådant tilfælde skal produktet straks tages ud af stikkontakten.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Brug kun en USB-strømadapter, hvis tekniske specifikationer svarer til produktets specifikationer.
- Rør aldrig ved USB-strømadapteren med våde hænder.
- Træk aldrig USB-strømadapteren ud af stikkontakten i USB-tilslutningsledningen, men tag altid fat i USB-strømadapteren.
- Placer ikke lampen på et fugtigt eller ledende underlag.
- Tag altid USB-kablet ud af USB-porten inden montering, afmontering og rengøring.
- Bøj ikke USB-tilslutningsledningen, og placer den ikke over skarpe kanter.
- Brug kun de medfølgende dele. I modsat fald bortfalder alle garantikrav.

Sikkerhed

- Lyskilden til dette produkt kan ikke udskiftes.
- Dette produkts genopladelige batteri kan ikke skiftes ud.
- Brug kun den medfølgende USB-tilslutningsledning.
- Når du rengør produktet, ikke bruger det, eller hvis der opstår fejl, skal du altid slukke produktet og tage USB-strømadapteren ud af stikkontakten.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

-  Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Se ikke ind i pæren fra kort afstand, når lampen er tændt.
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Lampe eller netadapter må ikke dækkes af stof, gardiner eller andre genstande, og der skal holdes afstand til andre let antændelige materialer. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation og afstand omkring lampen. For høj varmeudvikling kan forårsage brand.
- Betjen ikke produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer eller andre apparater, der afgiver varme!
- Placer ikke produktet i ild, og udsæt det ikke for høje temperaturer.
- Placer USB-tilslutningsledningen således, at der ikke er risiko for at snuble over den.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Placér lampen således, at den er beskyttet mod snavs og kraftig opvarmning.
- Vær altid opmærksom! Vær altid opmærksom på, hvad du gør, og brug altid din sunde fornuft. Brug

aldrig lampen, hvis du er ukoncentreret, eller hvis du føler dig utilpas.

- Før brug skal du gøre dig fortrolig med alle anvisninger og figurer i denne vejledning samt med selve produktet.



Sikkerhedsanvisninger for almindelige og genopladelige batterier

-   **ADVARSEL! OPBEVAR BATTERIER UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE!**

Indtagelse kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af blødt væv og død. Alvorlige forbrændinger kan indtræffe inden for 2 timer efter indtagelse. Kontakt omgående en læge.

- Bortskaf brugte batterier med det samme. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis du tror, at du har slugt batterier eller har fået dem i kroppen, skal du straks søge læge.
- Luk altid batterirummet helt. Hvis batterirummet ikke er forsvarligt lukket, skal du stoppe med at bruge produktet, fjerne batterierne og holde dem væk fra børn.

-  **EKSPLOSIONSFARE!** Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier.

Hverken almindelige eller genopladelige batterier må kortsluttes eller åbnes. Overophedning, brandfare eller eksplosion kan være resultatet.

- Placer aldrig batterier i vand eller ild.
- Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.
- Brug kun batterier i overensstemmelse med specifikationerne i kapitlet "Tekniske data". Brug af forkerte batterier kan føre til brand eller eksplosion.

Risiko for, at batterierne lækker

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne! Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!



BRUG BESKYTTELSESHANDSKER!

Lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær derfor egnede beskyttelseshandsker i sådanne tilfælde.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Brug udelukkende den type almindeligt eller genopladeligt batteri, der er angivet!
- Sæt batterierne i produktet, som vist med polaritetsmærkningen (+) og (-).
- Rengør kontakterne på batterierne og i batterirummet med en tør og fnugfri klud eller en vatpind, inden batterierne sættes i!
- Tag udtjente batterier ud af produktet med det samme.

● **Forberedelse**

● **Nødvendigt værktøj og materiale**

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og

værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- Blyant/markeringsværktøj
- Skruetrækker (kryds og kærv)
- Boremaskine
- Bor (ø 6 mm)
- Stige
- Hammer

● Før installationen

- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Når du vælger monteringssted, skal du være opmærksom på, at der ikke befinder sig bevægelige dele (f.eks. ventilatorer, frit bevægelig dekoration) i bevægelsessensorens registreringsområde.
- Registreringens følsomhed afhænger af omgivelsestemperaturen. Lave omgivelsestemperaturer giver en høj følsomhed. Høje temperaturer giver en lav følsomhed.
- Sørg for at være opmærksom på vægtypen, hvor lampen skal monteres, da det medfølgende fastgørelsesmateriale ikke er egnet til alle typer vægge. Spørg sælgeren om skruer og rawlplugs, der passer til den pågældende væg. Producenten påtager sig intet ansvar for brug af forkerte rawlplugs til montering og deraf følgende skader.

● Ibrugtagning

Bemærk: Brug en USB-strømadapter (medfølger ikke), der leverer ekstra lav spænding (SELV) og er i overensstemmelse med sikkerhedsstandard EN 62368.

Ibrugtagning

- Fjern samtlige emballagematerialer og folier fra lampen og dens tilbehør før brug.

Klargøring af lampen

- Tag monteringspladen [3] af lampen [1] ved at trykke monteringspladen ned.
- Træk afdækningen forsigtigt [9] af USB-porten [6].
- Slut USB-tilslutningsledningen [8] til lampen [1].
- Sæt USB-stikket [7] i en egnet USB-port, f.eks. en USB-strømadapter (medfølger ikke) eller lignende. Lampen kan kun oplades, når den er tændt. Under opladningen lyser kontrollampen rødt.
- Lad lampen [1] lade helt op. Når opladningen er færdig, lyser kontrollampen grønt.
- Tag USB-tilslutningsledningen [8] ud af USB-porten og lampen [1].
- Luk USB-porten [6] forsigtigt med afdækningen [9].

Montering af lampen

- Markér borehullerne til skruerne [2] ved hjælp af langhullerne i monteringspladen [3].
- Bor fastgørelshullerne (ø 6 mm, dybde ca. 40 mm). Sørg for, at ledningen ikke beskadiges.
- Sæt rawlpluggene [4] ind i borehullerne.
- Fastgør monteringspladen [3] ved hjælp af de medfølgende skruer [2].
- Sæt lampen [1] på monteringspladen [3], og skub monteringspladen nedad og ind i næserne.

Sørg for, at lampen [1] fastgøres rigtigt (se fig.) på monteringspladen [3], så den sidder stabilt.

● Tænd/sluk for lampen

Bemærk: Hvis du ikke bruger lampen [1] i længere tid, skal du oplade batteriet helt og slukke lampen [1] med

tænd/sluk-kontakten **5** for at koble den helt fra strømforsyningen og spare på batteriet.

Tænd/sluk-kontakt:

- ☐ Tænd og sluk lampen **1** på tænd/sluk-kontakten **5**.

Når lampen **1** registrerer en bevægelse, lyser den i ca. 20 sekunder, og i den tid forlænger den sin lystid med samme værdi, hver gang den registrerer en ny bevægelse.

• Vedligeholdelse og rengøring

 **ADVARSEL! LIVSFARE GENNEM ELEKTRISK STØD!**

Sluk lampen **1** på tænd/sluk-kontakten **5** for at afbryde den helt fra strømforsyningen.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- ☐ Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

• Bortskaffelse

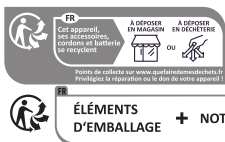


Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.

Bortskaffelse



Produkt inkl. tilbehør og emballagematerialer er genanvendelige og underlagt et udvidet producent-

ansvar. Materialerne skal bortskaffes sorteret i overensstemmelse med den viste sorteringsinformation for at opnå forbedret affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier skal genbruges i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542. Aflever batterierne og/eller apparatet hos de dertil beregnede indsamlingssteder.

Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!



Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Batterierne kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt reglerne for særligt affald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor udtjente batterier hos et kommunalt indsamlingssted.

Det indbyggede batteri kan ikke fjernes med henblik på bortskaffelse. Aflever hele produktet på et indsamlingssted for gammel elektronik.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14179305L / 14179405L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 504632_2410

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 504632_2410) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

Garanti og service

- **Konformitetserklæring CE**

Dette produkt og de medfølgende batterier / genopladelige batterier opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Overensstemmelsen er blevet verificeret. Tilsvarende erklæringer og dokumenter kan fås hos producenten.

- **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Leggere le istruzioni!
	Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
	Questa lampada è adatta per l'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.
 IP44 IP44	Classe di protezione (a prova di spruzzi)
	Comportamento corretto
A	Ampere
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)
Hz	Hertz (frequenza)
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e tensione)
W	Watt (potenza attiva)
	Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!
	Indossare i guanti protettivi!

	Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!
	Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!
	Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Danni ambientali causati dallo smaltimento errato di batterie / pile!
	Collegamento USB
SELV	Bassa tensione di protezione
	L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.
	Classe di protezione III - Protezione da scossa elettrica (correnti interne pericolose) con bassa tensione di sicurezza (< 60 V DC)
 	Cartone ondulato
 	Carta
 	Polietilene (bassa densità)
 	Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento
 	Polietilene tereftalato

mA	Milliampere
Ra CRI	Indice di riproduzione del colore
	Temperatura della luce in Kelvin
	Lumen
	La sorgente luminosa di questo prodotto non è intercambiabile.
V	Volt
	Attenzione! Pericolo di ustione a causa delle superfici calde!
	Sensore di movimento
	Cartone
	Ricaricare la lampada solo con il cavo USB in dotazione!
	Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Lampada esterna da parete ricaricabile a LED

● Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo dispositivo. Avete scelto un prodotto di alta qualità. Leggete attentamente e completamente queste istruzioni per l'uso. Aprire le pagine con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Osservare sempre tutte le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che tutti i componenti siano montati correttamente. In caso di domande o dubbi sull'uso del dispositivo, rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro e, se necessario, trasmetterle a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questa lampada è adatta per l'uso interno ed esterno. Questo dispositivo è destinato all'uso in abitazioni private. Questo prodotto è destinato al funzionamento normale.

Ricaricare completamente la lampada come illustrato nel capitolo "Messa in funzione". Ricaricare la lampada solo in un ambiente al chiuso. Durante la procedura di ricarica, proteggere dai raggi diretti del sole per impedire il surriscaldamento della batteria. Ricaricare la batteria a una temperatura compresa tra 10 °C e 30 °C.

In caso di inutilizzo prolungato della lampada (senza ricaricare la batteria), la batteria protegge danneggiarsi a causa della scarica profonda. Ricaricare la batteria al

massimo ogni 6 mesi per impedire che si scarichi completamente.

● Dotazione

Dopo aver sconfezionato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Lampada esterna da parete ricaricabile a LED
14179305L / 14179405L
- 2 viti
- 2 tassello
- 1 cavo di collegamento USB
- 1 Istruzioni per il montaggio e l'uso

● Descrizione dei pezzi

- 1 Lampada
- 2 Vite
- 3 Piastra di montaggio
- 4 Tassello
- 5 Interruttore On/Off
- 6 Collegamento USB
- 7 Connettore USB
- 8 Cavo di collegamento USB
- 9 Cappuccio protettivo

● Dati tecnici

Lampada:

Modello n.:	14179305L / 14179405L
Tensione di esercizio:	USB SELV 5 V ===, 0,7 A
Potenza nominale:	max. 3,5 W
Classe di protezione:	III / 
Tipo di protezione:	IP44
Durata della carica:	ca. 9-10 ore
Autonomia dell'illuminazione:	ca. 4 ore

Introduzione / Sicurezza

Batteria:

Tipo: 18650 (ioni di litio)
Potenza nominale: 3,7 V / 4400 mAh

Modulo LED:

Sorgente luminosa: Modulo LED
Potenza nominale: 2 x 2,9 W

Sensore di movimento:

Altezza di montaggio: ca. 1,5 - 2,5 m
Angolo di rilevamento: ca. 100°
Campo di distanza (SENS): vedere Fig.
Autonomia dell'illuminazione (TIME): ca. 20 sec. (+/- 3 sec.)
Impostazione crepuscolare (LUX): ca. 5-25 LUX

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "E".

● Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!



AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli con il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento

a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.



PERICOLO DI LESIONI!

- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il sacchetto, la minuteria di plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- Prima di ogni utilizzo, controllare che la lampada e il cavo di collegamento USB non presentino alcun danno. Non utilizzare la lampada in caso di presenza di danni evidenti.
- Il cavo di collegamento USB danneggiato può rappresentare un pericolo di vita a causa della scossa elettrica. In caso di danni, riparazioni o altri problemi alla lampada rivolgersi al servizio assistenza o a un elettricista.
- È fondamentale evitare il contatto con le condutture elettriche e con l'acqua o gli altri liquidi.
- Non immergere mai il prodotto o l'adattatore di rete USB in acqua o altri liquidi.

Sicurezza

- Non conservare mai il prodotto in modo che possa cadere in una vasca o un lavandino.
- Non afferrare mai un dispositivo elettrico quando cade in acqua. In questo caso, distaccare subito il prodotto dall'alimentazione di corrente.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
- Utilizzare sempre un adattatore di rete USB i cui dati tecnici sono compatibili con il prodotto.
- Non afferrare mai l'adattatore di rete USB con le mani bagnate.
- Non distaccare mai dalla presa l'adattatore di rete USB dal cavo di collegamento USB, bensì afferrare sempre l'adattatore di rete USB.
- Non collocare la lampada su una superficie umida o conduttiva.
- Prima di montare, smontare o pulire distaccare il cavo USB dalla presa USB.
- Non piegare mai il cavo di collegamento USB né posizionarlo su bordi taglienti.
- Utilizzare solo le singole parti in dotazione, altrimenti tutti i diritti di garanzia saranno annullati.
- La sorgente luminosa di questo prodotto non è intercambiabile.
- La batteria di questo prodotto non è sostituibile.
- Utilizzare solo il cavo di collegamento USB in dotazione.
- Quando il prodotto non viene utilizzato, viene pulito o in caso di guasto, deve essere spento e l'alimentatore di rete USB deve essere distaccato dalla presa.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione



Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.

- Durante il funzionamento non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la sorgente luminosa da breve distanza.
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Non coprire la lampada o l'adattatore di rete con panni, tende o altri oggetti e tenere a distanza di sicurezza da altri materiali facilmente infiammabili. Garantire una circolazione d'aria e una distanza sufficiente attorno alla lampada. Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare un incendio.
- Non utilizzare mai il prodotto nelle immediate vicinanze di una fonte di calore, ad esempio un termosifone o altri dispositivi che dissipano calore!
- Non gettare mai il prodotto sul fuoco né esporlo mai ad alte temperature.
- Posare il cavo di collegamento USB in modo che non rappresenti un pericolo di inciampo.



Comportamento corretto

- Posizionare la lampada in modo che si protetta dallo sporco e dal forte surriscaldamento.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non utilizzare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni in questo manuale e con il prodotto stesso prima dell'uso.



Istruzioni di sicurezza per le batterie

-   **AVVERTENZA! TENERE LE BATTERIE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI!**

L'ingestione può causare ustioni chimiche, la perforazione delle mucose e la morte. Entro 2 ore dall'ingestione si possono manifestare delle ustioni gravi. Consultare subito un medico.

- Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano presenti nel corpo, consultare immediatamente un medico.
- Chiudere sempre correttamente il vano batteria. Se il vano batterie non è ben chiuso, interrompere l'uso del prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dai bambini.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non caricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai le batterie / pile né aprirle mai. Le conseguenze potrebbero essere surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Utilizzare solo batterie conformi alle specifiche riportate nel capitolo "Dati tecnici". L'uso di batterie sbagliate può provocare incendi o esplosioni.

Rischio di fuoriuscita del liquido della batteria

- Evitare di esporre le batterie / pile a condizioni e temperature estreme, ad es. radiatori / raggi diretti del sole.
- In caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / pile, evitare sempre il contatto tra le sostanze chimiche e la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare subito la parte interessata con acqua corrente e rivolgersi a un medico!
-  **INDOSSARE I GUANTI PROTETTIVI!**

Le batterie / pile da cui è fuoriuscito il loro contenuto possono causare ustioni cutanee in caso di contatto. In questo caso, indossare sempre dei guanti protettivi idonei.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie / pile indicati!
- Inserire le batterie / pile nel prodotto in base al contrassegno della polarità (+) e (-).
- Pulire i contatti del vano batterie / pile dai depositi utilizzando un panno asciutto e senza pelucchi o un bastoncino con cotone!
- Rimuovere subito le batterie / pile esauste dal prodotto.

● Preparazione

● Utensili e materiale necessari

Gli utensili e i materiali summenzionati non sono in dotazione. Si tratta di informazioni e valori non vincolanti per l'orientamento. La natura del materiale dipende dalle condizioni individuali in loco.

- Matita/Utensile per contrassegnare
- Cacciavite (a croce e a taglio)
- Trapano
- Punta da trapano (Ø 6 mm)
- Scala
- Martello

● Prima dell'installazione

- Familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni in questo manuale e con la luce stessa prima dell'installazione.

- Quando si sceglie il luogo di installazione, assicurarsi che non vi siano parti in movimento (ad es. ventole, decorazioni che si muovono liberamente) nell'area di rilevamento del sensore di movimento.
- La sensibilità di rilevamento dipende dalla temperatura ambiente. Le temperature ambiente basse determinano un'elevata sensibilità. Le temperature alte determinano una bassa sensibilità.
- Assicuratevi di prestare attenzione alle condizioni della base, poiché il materiale di fissaggio fornito non è adatto a tutti i tipi di parete. Chiedi al tuo rivenditore le viti e i tasselli adatti al rispettivo supporto. Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per un collegamento improprio del tassello a parete e per i danni che ne derivano.

● **Messa in funzione**

Nota: utilizzare un adattatore di rete USB (non in dotazione) che fornisca una bassissima tensione di sicurezza (SELV) e sia conforme alla norma di sicurezza EN 62368.

- Prima dell'uso rimuovere tutti i materiali di imballaggio e le pellicole protettive dalla lampada e dai suoi accessori.

Preparazione della lampada

- Rimuovere la piastra di montaggio [3] dalla lampada [1] spingendola verso il basso.
- Estrarre con cautela il cappuccio protettivo [9] dal collegamento USB [6].
- Collegare il cavo di collegamento USB [8] alla lampada [1].

- ❑ Inserire il connettore USB [7] in un'apposita presa USB, ad es. un adattatore di rete USB (non in dotazione) o simile. La luce può essere caricata solo quando è accesa. Durante la procedura di ricarica si accende l'indicatore luminoso rosso.
- ❑ Lasciare ricaricare completamente la lampada [1]. Alla fine della procedura di ricarica si accende l'indicatore luminoso verde.
- ❑ Distaccare il cavo di collegamento USB [8] dalla presa USB e dalla lampada [1].
- ❑ Chiudere con cautela il collegamento USB [6] con il cappuccio protettivo [9].

Montaggio della lampada

- ❑ Contrassegnare i fori utilizzando i fori longitudinali sulla piastra di montaggio [3] per le viti [2].
- ❑ Praticare i fori di fissaggio ($\varnothing$ 6 mm, profondità ca. 40 mm). Assicurarsi di non danneggiare il cavo di alimentazione.
- ❑ Inserire i tasselli [4] nei fori.
- ❑ Fissare la piastra di montaggio [3] con le viti in dotazione [2].
- ❑ Posizionare la lampada [1] sulla piastra di montaggio [3] e spingerla in basso sul naso.

Assicurarsi che la lampada [1] sia fissata correttamente (vedere Fig.) alla piastra di montaggio [3] in modo da garantire un montaggio stabile.

● Accensione / spegnimento della lampada

Nota: Se non si utilizza la lampada [1] per un periodo prolungato, caricare completamente la batteria e spegnere la lampada [1] con l'interruttore On/Off [5] per scollegarla completamente dall'alimentazione e conservare la batteria.

Interruttore On/Off:

- Accendere o spegnere la lampada [1] con l'interruttore On/Off [5].

In caso di rilevamento di un movimento la lampada [1] si accende per ca. 20 secondi. Questo intervallo di tempo viene prolungato della stessa durata in caso di nuovo movimento.

● Manutenzione e pulizia

AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA A CAUSA DELLE SCOSSE ELETTRICHE!

Spegnere la lampada [1] con l'interruttore On/Off [5] per scollegarla completamente dall'alimentazione.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o simile. La lampada potrebbe subire dei danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.

● Smaltimento



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto, i suoi accessori e il materiale da imballaggio sono riciclabili e soggetti alla

Smaltimento / Garanzia e assistenza

responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità al Regolamento (UE) 2023/1542. Conferire le batterie e/o il dispositivo presso i centri di raccolta indicati.

Danni ambientali causati dallo smaltimento errato delle batterie/pile!



Non smaltire le batterie come comune rifiuto domestico. Le batterie possono contenere metalli pesanti tossici e quindi sono soggette allo smaltimento come rifiuto speciale. I simboli chimici per i metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Conferire pertanto le batterie solo presso i centri di raccolta del comune.

La batteria integrata non può essere rimossa per lo smaltimento. Smaltire l'intero prodotto presso un punto di raccolta per vecchi apparecchi elettronici.

● Garanzia e assistenza

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato

Garanzia e assistenza

prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia si dovessero riscontrare dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo di assistenza riportato indicando il codice del modello:
14179305L / 14179405L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Indirizzo del servizio assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Numero di servizio gratuito:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 504632_2410

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 504632_2410) per attestare l'acquisto.

● **Dichiarazione di conformità C€**

Questo prodotto e le batterie / pile ricaricabili fornite soddisfano i requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e i documenti corrispondenti sono disponibili presso il produttore.

● **Fabbricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Az alkalmazott piktogramok ...

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Olvassa el az utasításokat!
	Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhöz.
	Ez a lámpa beltéri használatra alkalmas, száraz és zárt helyiségekben.
	Védelmi osztály (fröccsenésálló)
	Így jár el helyesen
A	Amper
	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)
Hz	Hertz (frekvencia)
	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségfajta)
W	Watt (effektív teljesítmény)
	A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Viseljen megfelelő védőkesztyűt!

	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
	Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
	Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítás miatt!
	USB-csatlakozás
SELV	Biztonsági törpefeszültség
	A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.
	III. érintésvédelmi osztály - áramütés elleni védelem (veszélyes testáramok), alacsony (< 60 V DC) védőfeszültséggel
	Hullámkarton
	Papír
	Polietilén (alacsony sűrűségű)
	Biztonsági információk Utasítások
	Polietilén tereftalát
mA	Milliamper

Bevezető

Ra CRI	Színvisszaadási index
 K	Fényhőmérséklet Kelvinben
 lm	Lumen
 	A termék fényforrása nem cserélhető.
V	Volt
	Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
	Mozgásérzékelő
 	Karton
	A lámpát csak a mellékelt USB-kábellel töltsse fel!
	Gyermekek elől elzárva tartandó.

Külső fali akkus LED-lámpa

● Bevezető



Gratulálunk új készülékének megvásárlásához. Ön egy kiváló minőségű termék vásárlása mellett döntött. Kérjük, gondosan olvassa át az egész használati útmutatót. Hajtsa ki az illusztrációkat tartalmazó oldalakat. Az ez utasítás ehhez a termékhez tartozik és fontos utasításokat tartalmaz az

üzembe helyezéssel és kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa be az összes biztonsági előírást. Üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy megfelelő feszültség áll-e rendelkezésre, és hogy az alkatrészek helyesen vannak-e felszerelve. Ha kérdései vannak vagy bizonytalan a készülék kezelésével kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Kérjük, gondosan őrizze meg ezt az utasítást, és szükség esetén adja tovább harmadik fél részére.

● **Rendeltetésszerű használat**

Ez a lámpa beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ez a termék normál működésre készült.

Töltse fel teljesen a lámpát az „Üzembe helyezés” fejezetben leírtak szerint. Csak beltérben töltse fel a lámpát. A töltés során védje a közvetlen napfénytől, hogy megakadályozza az akkumulátor túlmelegedését. Ha lehetséges, 10 °C és 30 °C közötti hőmérsékleten töltse az akkumulátort.

Ha a lámpát hosszabb ideig nem használja (az akkumulátor töltése nélkül), az akkumulátor mélykisülés miatt károsodhat. A mélykisülés elkerülése érdekében legalább 6 havonta töltse fel az akkumulátort.

● **A csomag tartalma**

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 Külső fali akkus LED-lámpa
14179305L / 14179405L
- 2 csavarok
- 2 tipli
- 1 USB csatlakozókábel
- 1 Szerelési és használati útmutató

Bevezető

● Alkatrészleírás

- 1 Lámpa
- 2 Csavar
- 3 Tartókonzol
- 4 Tipli
- 5 Be-/kikapcsoló gomb
- 6 USB-csatlakozás
- 7 USB csatlakozó dugó
- 8 USB csatlakozókábel
- 9 Védőkupak

● Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám:	14179305L / 14179405L
Üzemi feszültség:	USB SELV 5V ===, 0,7 A
Névleges teljesítmény:	max. 3,5 W
Védelmi osztály:	III / 
Védettségi fokozat:	IP44
Töltési idő:	kb. 9-10 óra
Világítás időtartama:	kb. 4 óra

Akkumulátor:

Típus:	18650 (lítium-ion)
Névleges teljesítmény:	3,7 V / 4400 mAh

LED modul:

Fényforrás:	LED modul
Névleges teljesítmény:	2 x 2,9 W

Mozgásérzékelő:

Felszerelési magasság:	kb. 1,5 - 2,5 m
Befogási szög:	kb. 100 °
Távolsági tartomány (SENS):	lásd az ábrát
Világítás időtartama (TIME):	kb. 20 másodperc (+/- 3 másodperc)

Szürkületi beállítás
(LUX):

kb. 5-25 LUX

Ez a termék „E” energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz.

● **Biztonság**



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!



**FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREK-
REK ÉS GYEREK ÉS GYEREK SZÁMÁRA
ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!**

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.



A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacskók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden használat előtt ellenőrizze a lámpát és az USB csatlakozókábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést észlel.
- A sérült USB csatlakozókábel áramütés esetén életveszélyt okozhat. Sérülés, javítás vagy egyéb probléma esetén forduljon a szervizközponthoz vagy szakképzett villanyszerelőhöz.
- Feltétlenül el kell kerülni, hogy a hálózati feszültségre csatlakoztatott kábelek és érintkezők vízzel vagy más folyadékkal érintkezzenek.
- Ne merítse a terméket vagy az USB hálózati adaptert vízbe vagy más folyadékba.
- Soha ne tárolja a terméket úgy, hogy az kádba vagy mosogatóba eshessen.
- Soha ne nyúljon az elektromos készülék után, ha az a vízbe esett. Ilyen esetben azonnal válassza le a terméket az áramforrásról.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Csak olyan USB-s hálózati adaptert használjon, amelynek műszaki adatai megfelelnek a termék műszaki adatainak.
- Soha ne érintse meg az USB hálózati adaptert nedves kézzel.

- Soha ne húzza ki az USB hálózati adaptert az USB csatlakozókábelénél fogva az aljzatból, mindig érintse meg az USB hálózati adaptert.
- Ne helyezze a lámpát nedves vagy vezető felületre.
- Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki az USB kábelt az USB aljzatból.
- Ne hajlítsa meg az USB-csatlakozókábelt, és ne helyezze éles idomok fölé.
- Csak a mellékelt egyedi alkatrészeket használja, ellenkező esetben minden garanciális igény érvényét veszti.
- A termék fényforrása nem cserélhető.
- A termék akkumulátora nem cserélhető.
- Csak a mellékelt USB csatlakozókábelt használja.
- Ha nem használja a terméket, tisztítja azt, vagy ha meghibásodás lép fel, mindig kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az USB hálózati adaptert a fali aljzatból.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

-  Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.
- Ne nézzon az izzóba kis távolságból, ha az be van kapcsolva.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- Ne takarja le a lámpát, illetve a hálózati adaptert kendőkkel, függönyökkel vagy egyéb tárgyakkal, és tartsa távol az egyéb könnyen éghető anyagoktól. Ügyeljen az elegendő mértékű levegőkeringésre és távolságra a lámpa körül. A túlzott hőfejlődés tűzhez vezethet.
- Ne üzemeltesse a terméket hőforrások, például radiátorok vagy más, hőt kibocsátó készülékek közelében!

Biztonság

- Ne dobja a terméket tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- Az USB csatlakozókábelt úgy fektesse le, hogy az ne jelentsen botlásveszélyt.



Így jár el helyesen

- Úgy helyezze el a lámpát, hogy védve legyen a szennyeződésektől és a túlzott hőtől.
- Mindig legyen figyelmes! Mindig figyeljen arra, hogy amit épp csinál, és minden esetben használja a józan eszt. Soha ne használja a lámpát, ha a figyelme szétszórt, vagy ha rosszul érzi magát.
- Használat előtt ismerje meg a jelen kézikönyvben található összes utasítást és ábrát, valamint magát a terméket.



Biztonsági utasítások az elemekhez/akkumulátorokhoz

-  **FIGYELMEZTETÉS! AZ ELEMETEK NE TÁROLJA GYERMEKEK SZÁMÁRA ELÉRHETŐ HELYEN!**
A lenyelés kémiai égési sérüléseket, a légyrészek perforációját és halált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elhasznált elemeket azonnal dobja ki. Az új és használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy elemeket nyelt le vagy került a szervezetébe, azonnal forduljon orvoshoz.
- Mindig zárja be teljesen az elemtartót. Ha az elemtartó rekesz nincs biztonságosan lezárva, hagyja abba a termék használatát, vegye ki az elemeket, és tartsa távol a gyermekektől.
-  **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsön fel nem tölthető elemeket. Ne zárja rövidre az elemeket/akkumulátorokat/és ne nyissa fel

azokat. Túlhevülés, tűzveszély és robbanás lehet a következménye.

- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Kizárólag a "Műszaki adatok" fejezetben szereplő előírásoknak megfelelő akkumulátorokat használjon. A nem megfelelő elemek használata tűz vagy robbanás veszélyét idézheti elő.

Az elemek/akkumulátorok szivárgásának veszélye

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemre/akkumulátorra, pl. a fűtőtesten/közvetlen napsugárzás által.
- Ha az elem/akkumulátor kifolyt, kerülje a vegyi anyagok bőrrel való érintkezését, szembe és nyálkahártyára kerülését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!



VISELJEN MEGFELELŐ VÉDŐKESZTYŰT!

A kifolyt vagy megsérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérülést okozhatnak. Ezért ez esetben viseljen megfelelő védőkesztyűt.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott elemtípust/akkumulátortípust használja!
- Az elemeket/akkumulátorokat az elemen/akkumulátoron és a terméken feltüntetett (+) és (-) pólusoknak megfelelően helyezze be.
- Tisztítsa meg az érintkezőket az elemen/akkumulátoron és az akkumulátorrekeszben egy száraz, nem szálazó törlőkendővel vagy egy vattapálcikával!
- Azonnal távolítsa el a lemerült elemeket/akkumulátorokat a termékből.

● **Előkészítés**

● **Szükséges szerszámok és anyagok**

A feltüntetett szerszámok és anyagok nem tartozékok. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegű adatokról és értékekről van szó. A felhasználandó anyagok jellege a helyi adottságokhoz igazodik.

- Ceruza/Jelölőszerszám
- Csavarhúzó (kereszt és horony)
- Fúrógép
- Fúró ($\varnothing$ 6 mm)
- Létra
- Kalapács

● **A felszerelés előtt**

- A felszerelés előtt meg kell ismerkednie a jelen útmutatóban feltüntetett valamennyi előírással és ábrával, valamint magával a lámpával.
- A felszerelés helyének kiválasztásakor ügyeljen arra, hogy a mozgásérzékelő befogási területén belül ne legyenek mozgó tárgyak (pl.: ventilátor, szabadon mozgó dekoráció).
- A befogás érzékenysége a környezeti hőmérséklettől függ. Az alacsony hőmérséklet magas érzékenységet okoz. Magas hőmérsékleten csökken az érzékenység.
- Alapvető fontosságú, hogy figyeljen az aljzat körülményeire, mivel a mellékelt rögzítőanyag nem minden faltípushoz alkalmas. A kereskedelemben érdeklődjön az adott aljzatállapotnak megfelelő csavarokról és tiplikről. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő fal- és aljzatcsatlakozásért és az ebből eredő károkért.

• Üzembe helyezés

Figyelem: Használjon olyan USB hálózati adaptert (nem tartozék), amely biztonsági extra alacsony feszültséget (SELV) szolgáltat és megfelel az EN 62368 biztonsági szabványnak.

- Használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot és védőfóliát a lámpáról és tartozékairól.

Lámpa előkészítése

- Vegye le a tartókonzolt [3] a lámpáról [1] lefelelve.
- Óvatosan távolítsa el a védőkupakot [9] az USB csatlakozásról [6].
- Az USB csatlakozókábelt [8] csatlakoztassa a lámpához [1].
- Dugja be az USB csatlakozó dugót [7] egy megfelelő USB hüvelybe, pl. USB hálózati adapterbe (nem tartozék) vagy hasonlóba. A lámpa csak akkor tölthető fel, ha be van kapcsolva. A töltés alatt a visszajelző lámpa pirosan világít.
- Töltse fel a lámpát [1] teljesen. Ha a töltési folyamat befejeződött, a visszajelző lámpa zöld színnel világít.
- Húzza ki az USB csatlakozókábelt [8] az USB hüvelyből és a lámpából [1].
- Óvatosan zárja le az USB csatlakozást [6] a védőkupakkal [9].

Lámpa felszerelése

- Jelölje meg a fúrólukákat a tartókonzolon [3] látható hornyos csavarlyukak [2] segítségével.
- Aztán fúrja ki a rögzítő furatokat (Ø 6 mm, mélység kb. 40 mm). Ügyeljen arra, hogy ne rongálja meg a vezetéket.
- Helyezze be a tipliket [4] a furatokba.

Üzembe helyezés / Karbantartás ...

- Rögzítse a tartókonzolt [3] a csomagban található csavarokkal [2].
- Helyezze fel a lámpát [1] a tartókonzolra [3] és tolja rá lefele a fülekre.

Ügyeljen arra, hogy a lámpa [1] helyesen álljon (lásd az ábrát) a tartókonzolon [3], mert csak úgy szerelhető fel stabilan.

● Lámpa be-/kikapcsolása

Megjegyzés: Ha hosszabb ideig nem használja a lámpát [1], töltse fel teljesen az akkumulátort, és kapcsolja ki a lámpát [1] a be-/ki kapcsoló [5] segítségével, hogy teljesen leváljon az áramforrásról és kímélje az akkumulátort.

Be-/kikapcsoló gomb

- A lámpát [1] a be-/kikapcsoló gombbal [5] lehet be ill. kikapcsolni.

A lámpa [1] mozgás érzékelése esetén kb. 20 másodpercre bekapcsol, ami ismételt mozgás esetén minden alkalommal azonos idővel meghosszabbodik.

● Karbantartás és tisztítás

 **FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS OKOZTA ÉLETVESZÉLY!**

Kapcsolja ki a lámpatestet [1] a [5] be-/kikapcsolónál, hogy teljesen leváljon az áramforrásról.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.

• Mentesítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A termék a tartozékokkal és a csomagolóanyagokkal együtt újrahasznosítható, és a kiterjesztett



gyártói felelősség hatálya alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében a feltüntetett info-tri (válogatási információk) szerint külön-külön ártalmatlanítsa ezeket. A Triman-logó csak Franciaországban érvényes.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy használt akkumulátorokat a 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően újra kell hasznosítani. Az elemeket és/vagy a készüléket a kihelyezett gyűjtőpontokon keresztül szolgáltatassa vissza.

Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezeti károkat okoz!

Garancia és szervíz



Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladéknak minősülnek. A nehézfémek vegyjele a következő: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket egy kommunális gyűjtőponton adja le.

A beépített akkumulátor nem távolítható el a kidobás céljából. A teljes terméket a régi elektronikai cikkek gyűjtőhelyén kell megsemmisíteni.

● **Garancia és szervíz**

● **Garancianyilatkozat**

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14179305L / 14179405L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Ingyenes szolgáltatási szám:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 504632_2410

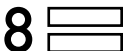
Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 504632_2410) a vásárlás tényének az igazolására.

● Megfelelőségi nyilatkozat C €

Ez a termék és a mellékelt elemek / akkumulátorok megfelelnek a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelőséget ellenőrizték. A megfelelő nyilatkozatok és dokumentumok a gyártónál kaphatók.

● Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG



BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Stand der Informationen • Last Information Update • Version
des informations • Stand van de informatie • Stan informacji •
Stav informací • Stav informácií • Estado de las
informaciones • Tilstand af information • Versione delle
informazioni • Információk állása: 02/2025
Ident.-No.: 14179305L / 14179405L 022025-8



A termék megnevezése: Külső fali akkus LED-lámpa	Gyártási szám: IAN 504632_2410
A termék típusa: 14179305L / 14179405L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás: